



Po odwilży...

(Fot. am. Konst. ks. Lubomirskiego.)



# WIEŚ i DWÓR

Marzec 1914 r.

Cena 60 Kop.

Zeszyt V.





MOSKWA 1882 r.



N. NOWOGRÓD 1896 r.

## Wszechświatowe Wystawy

w PARYŻU 1900 r. GRAND-PRIX i Wielki Medal Złoty, w TURYNIE 1911 r. GRAND-PRIX.

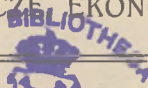
Towarzystwo Akcyjne Zakładów Mechanicznych

# BORMAN, SZWEDE i S-ka

w WARSZAWIE.

BIURA WŁASNE: w Kijowie, Moskwie i Petersburgu.

KOTŁY PAROWE WSZELKICH SYSTEMÓW. WODNORURKOWE SPECJALNE DO WYSOKICH CIŚNIEŃ. PODGRZEWACZE, EKONOMEIZERY I MASZYNY PAROWE.



## URZĄDZA KOMPLETNIE:

Cukrownie, Rafinerje, Gorzelnie, Kwasifikacje, Drożdżownie, Browary, Krochmalnie, Syropiarnie, oraz Suszarnie Kartofil i Wyłoków.



FIRANKI **DYWANY** Materje meblowe  
PORTJERY

Własnej fabryki

# Z. Kiltynowicz

**N<sup>o</sup> 16** (wprost Erywańskiej)

ul. Mazowiecka Nr. 16.

**LAMPY, LATARNIE**  
oraz wszelkie oświetlenia

poleca

## PROMIEŃ

Instalacje Oświetleń i Biuro Techniczne

Inż. ZYGMUNT KORYCKI

Warszawa, Trębacka 2.

Tel. 13-65.

ILUSTROWANE CENNIKI NA ŻĄDANIE  
BEZPŁATNIE.



# ADAM JASZCZOŁT

POLECA MEBLE GOTOWE WŁASNEGO  
WYROBU WE WSZYSTKICH STYLACH  
I NAJMODNIEJSZYCH FASONACH.

**Kaliksta Nr 10** dom własny.

**TELEFON 9-85.**



# KOMPANJA ELEKTRYCZNOŚCI W WARSZAWIE.

**ODDZIAŁ INSTALACJI, Warszawa, Berga 6**

TELEFONY: 78-35, 86-30—Buchalterja; 86-30—dodatk. Kasa i Sklep; 86-30—Magazyn; 83-46—Biuro techniczne i akwizycja; 83-49—Biuro montażowe.

Wykonywa i przyłącza wszelkie instalacje siły i światła do warszawskiej sieci miejskiej.

Wielki skład wykwintnych stylowych żyrandoli i lamp.

Wybór aparatów elektrycznych do gotowania i ogrzewania.

FABRYKA UDOSKONALONEJ PERFUMERJI

## T<sup>WA</sup> FORNARINA

W WARSZAWIE

POLECA MYDŁA TUALETOWE, PERFUMY I WODĘ KOŁOŃSKĄ KWIATOWĄ

„FLEURS d'AMOUR”

**Nowość!** SZYLDY i LITERY ELEKTRYCZNE **Nowość!**  
Warszawa P. BITSCHAN Długa 51. Telefon 613.

**MYDŁO  
LAWOLINOWE**  
UDELIKATNIA CERĘ  
PERFUMERJA „IRIS” H. LACHS i S<sup>KA</sup> w WARSZAWIE.

**BIELIZNĘ!!** od najskromniejszej do najwykwintniejszej polecają

**B. LISSNER & E. HOLLER**

Warszawa, Wspólna 47, telefon 120-67.

FABRYCZNY SKŁAD KAFLI i PIECÓW MAJOLIKOWYCH „**HALIS**”  
**UL. WARECKA 14. TELEFON 46-62.**  
Piece, Kuchnie, Kominki, Płytki ścienne glazowane, podstawki terrakotowe.

KOOPERATYWA ARTYKUŁÓW MALARSKICH

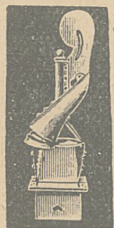
## „BARWA”

w WARSZAWIE, ul. NOWOWIEJSKA № 27 (róg Raszyńskiej).

TELEFON № 105-15.

**Farby, Klej, Pokost, Lakiery, Wapno  
oraz wszystkie artykuły malarskie.**

### JOHNA NASADA KOMINOWA



Jest niezawodnym i najskuteczniejszym, bo przeszło pół miliona razy wypróbowanym środkiem przeciw dymieniu pieców i Kuchni, pod gwarancją usuwa dymienie i podwaja ciąg w kanałach dymowych. W wadliwych zaś kominach, w których brak ciągu, Johna nasada wznieca go, czyniąc zbyteczną kosztowną przebudowę kanałów dymowych. Wentyluje i osusza. Przy zamówieniu uprasza się o wymiary wylotu kominu.

Prospekty darmo na każde żądanie.

**Tow. Akc. I. A. JOHN**

Oddział w Warszawie, Smolna 12, tel. 36-90.

### Treść zeszytu V-go.

Tadeusz Jaworski — W obronie ziemi.

Tadeusz Nalepiński — Czterdzieści siedem.

Helena Pinińska. — Z więzienia.

Marjan Dienstl — Wystawa graficzna.

Szymon Tokarzewski — „Ave spes unica”!

t. i. — Siedlce.

Widz. — Garść wrażeń z Poniemunia.

### NA CZASIE:

Artylerja powietrzna. — Kronika. — Varia. —

Zmarli. — Notatnik.

### LITERATURA:

Tadeusz Jaroszyński — Ze starych legend.

Z literatury. — Z czasopism. — Odpowiedzi redakcji.

### SPORT i HODOWLA:

Gustaw Buseck-Busecki — Z mojego notatnika myśliwskiego.

...ski — Oblawa na wilki.

Kronika sportowa.

KILKADZIESIĄT ILUSTRACJI W TEKŚCIE.



# EMILJA HEURICH

WIERZBOWA 2.

WEŁNY KOSTJUMOWE — JEDWABIE  
BIAŁY TOWAR  
PLUSZE OKRYCIOWE — BARCHANY



LUBLIN — KIELCE — ŁÓDŹ.

## ODKURZACZE

Niezbędne w każdym gospodarstwie domowym.

Odkurzanie mebli i dywanów bez poruszania ich z miejsca.

Brak kurzu jest najlepszym środkiem przeciw molom i robactwu.

Cena Rs. 160.— do Rs. 280.—

WARSZAWA, WŁODZIMIERSKA 1.

**P. P. ROLNIKOM,**

bez kosztów pośrednictwa polecamy: administratorów rolnych, rządców, nadleśnych, leśniczych, gorzelanych, ekonomów, mleczarzy, ogrodników, strzelców, mechaników szoferów, lokajów, służbę domową i t.d.

KAUCJONOWANE BIURO REKOMENDACYJNE

**Wacław ŻDŹARSKI**

WARSZAWA,

Ś-to Krzyska Nr. 11. Telefon Nr. 251-16.

**Tow. Akc. „FR. KARPIŃSKI W WARSZAWIE”**  
Elektoralna № 35. — Telefon № 600.

POLECA:

**Karpińskiego Mydło Alkaliczne**

do mycia twarzy u osób z cerą tłustą, połyskującą, skłonną do wągrów i pryszczy oraz przy łuszczeniu się skóry.

CENA KOP. 40 ZA SZTUKĘ

W wypadkach uporczywszych używać należy.

**Karpińskiego Mydła Alkalicznego N-r 2**

CENA KOP. 40 ZA SZTUKĘ.



## PACIORKIEWICZ & LISOWSKI

byli długoletni współpracownicy firm: ZaboKrzecki i S-ka i K. Brun i Syn,

W WARSZAWIE, ul. Marszałkowska № 82, róg Wspólnej. Telefon 71-25.

Polecają po niepraktykowanie niskich cenach:

**Naczynia kuchenno-gospodarcze, wyroby żelazne i galanteryjne.**



Prosimy  
żądać wszędzie.

# TRIOLAN

mydło przetłuszczone higieniczne, jedynie rzeczywiście udelikatniające cerę, uznane i polecane przez najpierwsze powagi lekarskie.

TOWARZYSTWO AKCYJNE

## FRYDERYK PULS

W WARSZAWIE.

SKLEPY WŁASNE: Plac Teatralny 11, Marszałkowska 131 i Nowy-Świat 41.



# Wies' i Dwór

DWUTYGODNIK ILUSTROWANY.





## W OBRONIE ZIEMI.

Przyszli do nas do kraju,  
Według swego zwyczaju,  
Z cielęcami torbami,  
A teraz są panami...

„Szlachta polska z radością sprzeda swą ziemię za miliony pruskie, a za uzyskane pieniądze pojedzie sobie pohulać do Monaco, aby tam przegrać je w ruletę” — tak wyraził się Bismark, gdy dn. 26 kwietnia 1886 r. wniósł w sejmie ustawę kolonizacyjną.

Do tej pory przez lat 28 wyznaczył rząd w Berlinie na wykup ziemi polskiej i parcelację jej między kolonistów niemieckich miliard marek, a przepowiednia żelaznego kanclerza nie ziściła się. Zmieniło się oblicze Wielkopolski; tysiące zagród obcego typu zaludniło jej żyzne łąny, około 200 tysięcy obcych przybyszów wypiera polskiego chłopa i robotnika z ziemi ojców, lecz w walce tej oczyściła się atmosfera, odpadły plewy od zdrowego ziarna i choć przerzedziły się szeregi, ostał się silny, świadomy swych zadań i celów rdzeń szlachty i włościaństwa. Ziemianie wielkopolscy nauczyli się kochać swe zagony, których wartość, w miarę napływu pieniędzy i intensywnej gospodarki, się potroiła, i chociaż kolonizacja pruska bolesne zadała rany i niby cień złowrogi krąży nad bezbronnym krajem, upatrując łąkome łupu, szlachta do Monaco nie pojechała, lecz w ścisłej łączności z chłopem orze ojczystą swą niwę — pod zasiew przyszłości.

Komisji kolonizacyjnej pospieszyły niebawem z pomocą nowe ustawy. W r. 1904 wniesiono zakaz budowania domów mieszkalnych na świeżo nabytych parcelach chłopskich; od tej chwili nie wolno chłopu stworzyć sobie nowej siedziby na własnym kawałku ziemi, zasiąść przy ognisku domowym i korzystać z praw wolnego pobytu, zagwarantowanego konstytucją państwową. W r. 1904 powstaje kasa stanu średniego w Poznaniu, a w r. 1906 bank chłopski w Gdańsku. Zadaniem ich działać podstępnie na rzecz kolonizacji. Włościaninowi i obszarownikowi polskiemu pożyczają się pod korzystnymi warunkami pieniędzy na hipotekę celem abluicji uciążliwych długów. Zaś równocześnie zapisuje dana instytucja w hipotece majątności prawo pierwokupu

w razie jakichkolwiek zmian własności, sprzedaży, podziału lub trudności finansowych. W prawa banku wstępuje równocześnie komisja kolonizacyjna i właściciel przekonywa się po niewczasie, że wpadł w chytrze zastawione nań sidła.

Gdy Bismark jako starzec 71 letni ukuł ustawę kolonizacyjną, miał na myśli niemal wyłącznie szlachtę i duchowieństwo. Oba stany uważał za jedyną i prawdziwą ostoję polskości i im to chciał zadać cios ostateczny. Bo gdy obywatel sprzedał wieś, osiedlali się w niej koloniści i robotnicy niemieccy. Rząd budował zbór protestancki i nikła przewaga i znaczenie księdza katolickiego, wraz z ziemianinem naturalnego opiekuna ludu.

Lecz w następstwie zwrócić musiała się ustawa przeciw całej ludności polskiej. Pokazało się najpierw, że pod twardą powłoką znoju codziennego i w piersiach chłopa bije serce polskie. Komisja poczęła zatem od r. 1902 z wielkim rozmachem wraz z wielkimi obszarami skupować gospodarstwa włościańskie, a postępując planowo, tworzyć pierścienie dookoła miast i miasteczek Księstwa i Prus Król. Tem samym zaczęła się walka na całym froncie. Kolonista wypiera robotnika polskiego z wsi do miasta lub na zachód do kopalni westfalskich i nadreńskich. Równocześnie zaś zaczął ogładzać polskiego kupca

i przemysłowca, dążąc wyłącznie do niemieckich sklepów i warsztatów, powstających po miastach przy pomocy rządu lub towarzystwa „dla kresów wschodnich”. A że z poręki ostatniego coraz liczniej zaczęli napływać niemieccy lekarze, adwokaci, aptekarze i weterynarze do Wielkopolski i kolonistom nakazano surowo udawać się wyłącznie do nich po pomoc i radę, więc bojkot polaków na fundamentalnej podstawie kolonizacji, a przy żywym poparciu Hakaty i urzędników pruskich, stał się ogólnym i wszechstronnym.

Niby żelazne obręcze okalają nabytki komisji miasteczka Księstwa i Prus Król., by zadławić w nich myśli i życie polskie i wygłodzeniem zmusić mieszkańców do wędrówki lub kapitulacji.

To też statystyka pruska, mimo że w razie potrzeby umie dla swoich malować na czarno, naginać i przestawiać cyfry, stwierdza przecież powolny uby-







Władysław Skoczyła.

Z okazji wyst. graf. w T. Z. S. P.

Typ górala.

tek polaków w obrębie zaboru pruskiego. Że ma słuszość, dowodzą bolesne doświadczenia podczas ostatnich wyborów do parlamentu niemieckiego, które wykazały cofanie się liczby wyborców polskich. Znaleźć ich można na zachodzie Rzeszy lub w Ameryce.

Jeżeli opuścimy na chwilę stanowisko narodowe i zejdziemy na pole czysto ekonomiczne, mimo pozorów działalność komisji bynajmniej nie przedstawia się korzystnie ani dla własności ziemskiej ani dla ziemiaństwa w dzielnicy piastowskiej.

Kiedy zaczęła działać nowa ustawa, płacono za mórg magdeburski ( $\frac{1}{4}$  hektara =  $\frac{1}{2}$  morgu polskiego) przy gospodarstwach wiejskich 200 mk, przy majątkach ziemskich 140 mk. Obecnie ceny te wydają się śmiesznie niskie. Dzisiaj żądanie 800 względnie 500 mk. za tę samą ziemię nie wydaje się bynajmniej cyfrą wygórowaną. Niewątpliwie konieczność intensywnego gospodarstwa podwyższyła znacznie wydajność i rentowość roli, lecz pieniądz wogóle stał się tańszy a ogólna drożyzna produktów i potrzeb faktyczną jego wartość obniżyła do poprzedniego stanu rzeczy. Wzmogła się natomiast ogromnie konkurencja, niezdrowa i nieekonomiczna, bo oparta

na bojkocie; ta sama ziemia wyżywić musi prócz ludności tubylczej i 200 tysięcy głów kolonistów, całą rzeszę urzędników i sztucznych osadników po wsiach i miastach.

Nadmierna drogość gleby utrudnia jej nabywanie w rzetelnych zamiarach; ziemia stała się przedmiotem spekulacji i hazardu, na którym zarabiają najlepiej pośrednicy i agenci, zatem warstwa ludzi najmniej wytwórczych. Normalnie pracować i rozwijać może się tylko gospodarz zrosły z krajem i jego tradycją; obcy przybysz nie zna warunków bytu i z natury rzeczy mniej jest produkcyjny, zwłaszcza że czuje za swojemi plecami potężnego opiekuna, który z politycznych względów pomoc mu daje i odmówić jej nie może.

To też absolutnie biorąc, ogromny bądź co bądź napływ pieniędzy do Wielkopolski krajowi prawie żadnych nie dał korzyści. Sprzedawcy polscy pokryli się z pieniędzmi po miastach lub puciekali za granicę. Niemieccy właściciele, ogarnięci gorączką spekulacyjną, sprzedawszy swą ziemię jaknajdrożej polakowi lub wyzyskawszy groźbę nabywcy polskiego na wyśrubowanie jeszcze wyższej sumy od kolonizacji, czempredzej opuszczają fatalne stosunki





Widok z parku sieleckiego na kościół parafialny w Jutrassinie.

towarzyskie i społeczne w dzielnicach polskich i wprowadzają się na zachód, do Berlina lub okolic ściśle niemieckich.

Rząd pruski przyznaje nawet, że jego dzieło kolonizacyjne pod względem ekonomicznym poniosło porażkę i pociesza się zyskami politycznymi. Od słabszych etycznie i finansowo wykupiła komisja przeszło sto tysięcy hektarów, lecz niemal tą samą ilość nabyli polacy od właścicieli niemieckich, u których miłość adoptowanej ziemi słabsza była od chęci szybkiego wzbogacenia się. Trzy piąte ziemi w WKs. Poznańskim, a trzy czwarte w Prusach Król. jest

jemności finansowej od rządu. Równocześnie są zaś przeciwnikami wszelkiej własności większej, a więc i rządowej i niemieckiej prywatnej i, w razie potrzeby, umieją pokazać zęby i junkrom pruskim i władzom państwowym.

To też rząd pruski zmienił obecnie swą taktykę kolonizacyjną. Mniej dba o osadników obcych, stara się natomiast utrwalić i wzmocnić dawną ludność niemiecką na kresach wschodnich. Kiedy w lutym r. 1908 uchwalono po gorących debatach w obu izbach ustawę o przymusowym wywłaszczeniu i przeznaczono na nie 125 milionów marek, asygnowano równocześnie dla rządu 75 milionów na zamianę gruntów chłopów niemieckich na włości rentowe, a 50 milionów na abluicję większej własności i przeistoczenie jej w dobra rentowe. W jednym i drugim wypadku przeprowadza z ramienia rządu sanację finansową własności „Kasa średnia” czy „Bank chłopski”, a równocześnie otrzymuje majątek nomenklaturę „nie do nabycia dla polaka”.

Jako ostatni środek do zupełnego sparaliżowania ziemi w rękach polskich ma być zastosowany zakaz parcelacji, którego wniesienie zapowiedziane jest w sejmie pruskim. O ile dotąd chłop nie mógł budować budynku mieszkalnego



Zebrani goście przed wyjazdem do Jutrassina na chrzciny pierworodnego syna ks. Olgierdostwa Czartoryskich, Konstantego. Od lewej ku prawej stronie: z ks. Lubomirskich hr. Franciszkowa Kwilecka, arcyksiążę Karol-Stefan, hr. Franciszek Kwilecki, ks. Zdzisławowa Czartoryska, z ks. Sapiehów hr. Marja Zółtowska, hr. Józef Plater-Zyberk, ks. Olgierd Czartoryski (z aktem w ręku), p. Tomasz Komierowski, hr. Edmund Zółtowski i radca Grossman.



na swej działce, o tyle teraz wogóle nabycie kawałka ziemi w drodze podziału uzależnione ma być w Księstwie i Prusach Król. od jego narodowości.

Pomijamy w szeregu tych zamachów na ziemię polską zupełnie jawny gwałt w formie wydzierania właścicielowi polskiemu jego własności przy pomocy żandarma. I wywłaszczenie przymusowe usankcjonowane jest co prawda ustawą prawną państwową, lecz całą swą ideją tak bardzo odbiega od jakichkolwiek form cywilizacyjnych, że trudno mówić o niem z zimną krwią i zastanawiać się nad sposobami obrony. Jest to poprostu jawny rabunek na otwartej drodze, a przeciw tego rodzaju występkom i najgorętsza miłość ziemi i najwytrwalsza praca okazują się bezsilnemi.

Rząd pruski trzyma też ten środek jako ostatni atut w ręku, gdy wszystkie inne sposoby zawodzą. Ma on mieć raczej znaczenie moralne, przerażające, aniżeli prowadzić wprost do usunięcia właściciela polskiego z ziemi wielkopolskiej. Bo chociaż



Stary Sielec w WKs. Poznańskim, własność ks. Olgierda Czartoryskiego, żonatego z arcyksiężniczką austriacką Mechtyldą.

izby sejmowe zezwoliły na użycie 125 milionów marek z funduszków państwowych na wywłaszczenie ziemi polskiej, normując wysokość areału ogólnego do 70 tysięcy hektarów, to tem samem nie byłoby dla kolonizacji możliwem zupełne wypędzenie ziemian polskich, którzy mają przecież jeszcze w samem Księstwie blisko pół miliona hektarów.

(d. n.)

Tadeusz Jaworski.

## CZTERDZIEŚCI SIEDEM.

*Sumienie — przyjacielu drogi.*

*Sumienie — wrogu mój...*

*Patrz: młody rycerz w złotej zbroi  
konia powstrzymał nad urwiskiem.*

*Koń parska — larw się białych boi —  
nie słucha głosu ni ostrogi,*

*bardzo wyrzuca krwawym pyskiem —*

*...A nad rycerzem widma drwią:*

*Poetów trzeba karmić krwią.*

*I cóż że jest, żem silny, dzielny,  
że ostra moja szpada?*

*Przebiega serce dreszcz śmiertelny,*

*(sumienie — ty mój druhu!...)*

*bo inny ktoś — nieskazitelny —*

*w moim się własnym gnieździ duchu*

*i ciężkie słowo kuje: zdrada!*

*A wtedy — w martwej już boleści —*

*zastyga dłoń na rękojeści*

*i mrok na oczy spada...*

*...Jak drzazga, głos ten w uszach tkwi:*

*Poecie trzeba więcej krwi.*

*Z dalekich stron — z za mór i gór —  
tłoczy się orszak kwietnych pań;  
czterdzieści siedem grzechu cór —  
to jassyr mój — żywota dań.*

*Nie płoń się, koniu!... (gładzę grzywę)  
te wszystkie panie urodziwe  
do kopyt twych nie sięgną!*

*Nie płoń się, koniu, u przepaści:  
spójrz — najdumniejsza z nich namaści  
zwichnione twoje ścięgnę!...*

*Sumienie! nie szepcz mi do ucha,  
że w tem jest jakaś święta skrucza —  
bo ja te panie znam oddawna:  
rycerska dola moja sławna*

*w ich oczach się zwierciedli...*

*Sumienie!... myśmy ciebie zwiedli  
(czterdzieści siedem — ósmy ja) —  
bo nim przybyłeś, przyjacielu,  
było już zawsze po weselu —*

*błyszcząca tylko łąza...*

*A łąza ta wciąż na rzęsach łśni:*

*Poecie trzeba więcej krwi...*



Niewiem — nie jestem tylko złym...  
Lubię przesiewać grzechu ziarno,  
rzucam je w rozpacz, rzucam w dym,  
i patrzę, jak się lęgnie w kłosa,  
i jak kiełkuje nad tą marną  
niwą, po której stąpam bosy...

I lubię wtedy — od niechęcenia  
nagle rozedrzyć dwa sumienia  
i dwa obnażyć losy!  
Cóż widzę w grzechu?... zawsze jedno:  
duszę kłamliwą, chorą, biedną,  
wpatrzoną w zimny brzask.

A nad czem płaczę?... Nad jej dolą,  
nad tem, co mogło znać się wolą —  
a dziś — mój zdobi kask...

*Od głodu, ognia—strześ mię, Panie!...  
Co ma się stać, to niech się stanie —*

Czterdzieści siedem krasnych żon,  
wierzycie-ż wy, że ja — to On?...  
słyszycie me wołanie?!...  
Więc niech wam ognie oczu zgasną:  
bo w serce własne włóczęnię własną  
ostatnią mocą wrażeń!...  
Ha — ha — patrz, koniu! wszystkie bledną...  
Z czterdziestu siedmiu kocham jedną,  
tę jedną ci ukazę...  
— Któraż z nas, która?... ja—czy nie ja?...  
(czterdziestu siedmiu łka nadzieja)  
bierz, koniu mój, ostrogę!...  
Pędź!... gęstwa lasu nas ocienia —  
pędź!... niech ci wichry rozplomienia  
grzywą i ogniem znaczą drogę —  
Koniu mój!... nazwać jej nie mogę!...  
Pędź!... ona z nami mknie i drwi:  
Poecie trzeba więcej krwi...

O spocząć, spocząć!... tu kres sił —  
nie koniec naszej jazdy...  
Zda mi się, że tu kiedyś był:  
tak samo dziko wicher wył,  
te same lśniły gwiazdy.  
W zaczarowanym uroczysku —  
jesionów szumem kołysani —  
noc przenajśłodsza przy ognisku  
prześniliśmy — o pani!...  
W uścisku —  
czy w litanii?...  
...Teraz — samotny — patrzę w mrok —  
Pijany szalem gwiezdny wrok  
włóczy mi się po drzew koronach,  
huczy me serce, jako dzwon —  
o biada!... myślę o swych żonach —  
najukochańszej brak mi z żon!...  
Bogowie gwiezdne marszczą brwi:  
Poecie trzeba więcej krwi!...

Mój koniu!... czas się rozstać nam!  
Ja tu polegnę. W mroczny świat  
pędź, towarzyszu, z wichrem sam!  
Niech myślą ludzie, że już padł,  
że hardy, nieugięty kark  
strzaskalem gdzieś o pień!...  
Koniu!... nie słuchaj tęsknych skarg —  
polataj hen — gdzie świta dzień,  
byleby dalej, dalej stąd,  
za inne morza, inny ląd —  
tam, kędy przepaść już bezedna  
rozewrze ci się pod kopyta,  
kędy z czterdziestu siedmiu jedna  
o drogę nas już nie zapyta...  
O żegnaj!... serce pęka mi!...  
Poecie trzeba więcej krwi...

Tadeusz Nalepiński.

## Z więzienia.

(Z cyklu: Średniowieczne melodie).

Zamknąłeś ty mnie w szarej zapomnianej celi,  
Za takimi murami, żeby tylko ciszą  
Dzwonić wciąż w moich uszach, jak falą topieli,  
W pewności — że mej skargi żywi nieusłyszą.  
Zamknąłeś w szarych ścianach, które swą brzydota,  
Swoją wstrętną ohydą zgnać mnie musiały;  
Wyssać krew z mego serca, miłość życia złotą,  
Podobną mnie uczynić do tych ścian ze skały  
I na kamień podłogi obalić nieżywą.  
Chciałeś duszę mi zabić wpięć niż moje ciało,  
Myśląc że tak wspanialej uwieńczysz swe żniwo —  
Inaczej los przeznaczył, inaczej się stało.  
Boś zapomniał w więzieniu zamurować okno,  
Które hen, u sufitu błyszczą wążką szparą,  
A ja mogę w niem widzieć szybki, które mokną  
W czas jesiennej ulewy. Gałąź lipy stara  
Przerzucił los za nami; latem — widzę kwiaty,  
Które żółtym opłotem skrzę się z między liści.  
Boś nie widział, że czasem motyl- duch skrzydlaty

Tłucze skrzydłem w brud szyby, spadłszy z wonnej kiści.  
Boś zapomniał, że w chwili kiedy słońce kona  
Błogosławi mi ono — jakby słodką dłonią,  
I stoję wtedy przed niem cicha, rozmodlona,  
A w mych ustach pocichu żywe słowa dzwonią.  
Boś nie wiedział, że nocą księżyc do mnie schodzi  
I rozlewa się światłem w mej celi — jak morze,  
A ja podobna ciemnej, nielekliwej łodzi —  
W tych promieniach się nurzam i gdy ręce złożę,  
To wrażenie mam, jakbym na srebrzystej smudze  
Płynęła w górę, w jasność, w sen duszy — czy w życie.  
I rano, gdy się cicha, samotna obudzę —  
Czuję w duszy swej życia precudne odbicie.  
Boś zapomniał, że łatwiej zamordować ciało,  
Niż to serce uparte, z którym żyć wciąż muszę,  
Niż to wnętrze, co żyło, tęskniło, kochało...

Boś zapomniał, prócz ciała — spętać moją duszę.  
Helena Pinińska.





Jan Rubczak.

Z okazji wyst. graficz. w T. Z. S. P.

Stare mury.

## WYSTAWA GRAFICZNA.\*)

Towarzystwo przyjaciół sztuk graficznych w Warszawie dokonało wybitnego czynu artystycznego, urządzając pierwszą u nas wystawę grafiki polskiej.

Nasza książka, nasza ilustracja stają na przełomie nowego Odrodzenia, nawiązując tradycję artystyczną ze sławą dawnych krakowskich oficyn.

Różnorodność i bogactwo techniki graficznej pociąga naszych artystów, znajdujących w akwafortcie, drzeworycie i litografji niezwykle subtelne środki do wyrażenia malarskiej ekspresji. Postanowienie artystyczne musi być wyraźne i określone, zanim po cieniuchnej igle rytowniczej spłynie na miedź, rzeźbiąc w niej kreską, punktem, sztrychem, plamę przetopioną kompozycyjnie na wymowę akordów jednobarwnego tonu. Aczkolwiek artysta „ogranicza” swój zmysł kolorystyczny, zostawiając na uboczu iskrzącą płomie-

niem barw paletę, to jednak owo „ograniczenie” zbawiennie wpływa na pogłębienie malarskiej ekspresji, na refleksję wyrażonych uczuć, podporządkowanych intencji artysty—jedności.

Rozwój grafiki łączy się genetycznie z rozwojem drukarstwa.

Walter Crane, Gabriel Dante Rosetti wynoszą książkę angielską do wyżyn artyzmu. Wynalazek Daguerre'a, niezwykle postęp fotochemigrafji wstrzymywały w połowie XIX wieku rozwój świetnie przez anglików zapoczątkowanej grafiki.

Maszyny rotacyjne odbijają mechaniczne stereotypowe „zdjęcia z natury” Daguerre'a, pozbawione artystycznej okrasy każdej ilustracji, *pośredniczości*

\*) Ilustracje na str. 1, 3, 7, 8 i 9 do artyk. „Wystawa Graficzna” użyte zostały ze zbiorów H. Wildera.





Karol Mondral. (Z okazji wyst. graficz. w T. Z. Sz. P.)

Jodły.

artyści. Stronice książek i ilustracji, zdobionych dawniej przemyślim miękkim drzeworytem czy miedziorytem wypełnia cynkotyp, światłodruk, pozbawiony twórczego elementu.

Przed dwudziestu niespełna laty rozpoczyna się w Europie kielkowanie nowej gałęzi sztuki, grafiki. U nas nie brak i nazwisk z dawnej epoki, jak Falk, Płoński, Kielesiński, Redlich, Jasiński, Gerson, Cegliński, Tegarra, Holewiński, Nicz i Styfi, drzeworytników i litografów, których prace wypełniają roczniki „Kłósów” i „Tygodnika Ilustrowanego”.

Promotorami współczesnej akwaforty polskiej są: Pankiewicz Józef, Jasiński Feliks w Krakowie oraz Łopieński Ignacy w Warszawie.

F. Jasiński już w r. 1885 zyskał „mention honorable” w Paryżu i medal złoty w Krakowie, za pierwsze „avant la lettre”. Józef Pankiewicz, piastujący w r. 1908 katedrę sztuki graficznej w Krakowie, stworzył cały zastęp artystów oddających się grafice. Ignacy Łopieński po odbytych studjach w Pa-

ryżu wytwarza wkoło siebie środowisko podatne do powstania samodzielnej grafiki polskiej w Warszawie i staje się organizatorem Tow. grafików, które wystąpiło z pierwszą publiczną wystawą prac, nadesłanych na II-gi konkurs im. Henryka Grohmana i niezwykle ciekawych dzieł artystów, nie ubiegających się z tych lub owych względów o nagrodę.

Całość wystawy dowodzi, iż już w tej gałęzi sztuki mamy obok mistrzów Pankiewicza, Jasińskiego i Łopieńskiego cały zastęp młodych artystów o wyrobionej już technice; do najwybitniejszych należy Jan Rubczak, którego plansze wykazują temperament, połot artystyczny w wysokim stopniu.

Laureatka konkursu, Zofja Stankiewiczówna w grafice znalazła niezwykle podatny materiał dla swych zalet rysunkowych i malarskich. Piotr Krasnodębski śmiałym traktowaniem portretu w barwnym drzeworycie i wytwornym malarskim ujęciem kwiatów i drzew wysunął się stanowczo na przodujące artystycznie stanowisko w drzeworytnictwie naszym ostatniej doby.

W interesujących i dojrzałych pracach Władysława Skoczylasa widać wielostronność techniki i zamiłowanie do drewnianej architektury, z wdziękiem również opowiedziane przez Jana Skotnickiego. St. Rzecki i K. Mondral wykazują paryską finezję. Akwaforty Włodzimierza Koniecznego jaśniej określają dążenia do stylu prymitywów niżli prace nagrodzonego akwafortcisty, Władysława Porankiewicza.

Na wystawie oprócz znanych warszawskich artystów, próbujących udatnie techniki litograficznej, jak Zygmunta Badowskiego, Aleksandra Świdwińskiego, Kazimierza Lasockiego spotykamy też prace artystów krakowskich, jak Wyspiańskiego, Mehoffera, Wyczółkowskiego, Czajkowskiego, Axentowicza, Stanisławskiego, Procajłowicza, Kamockiego i Frycza, którzy wszyscy uprawiają litografię lub też akwafortę.

W najmniejszej sali umieszczono niewielką ilość plakatów, majstersztyków w tym rodzaju, jak afisze Wyspiańskiego i Czajkowskiego oraz szereg przepysznych karykatur K. Frycza, K. Sichulskiego i Wojtkiewicza z epoki nieśmiertelnego w dziejach humoru polskiego „Zielonego balonika” i „Szopki krakowskiej”.

Z obowiązku sprawozdawcy nadmienię, iż Sąd konkursowy drugiego konkursu im. Henryka Grohmana przyznał z działu akwafort pierwszą nagrodę p. Zofji Stankiewicz za pracę „Stare miasto” jak i za całość jej w grafice działalności, drugą p. Mondralowi, za pracę wyróżniającą się swą dekoracyjnością, a trzecią p. Porankiewiczowi za „Sąd Parysa”, który dążeniem swem do stylu i nastrojem wyróżnia się z pozostałych dzieł. W drzeworycie otrzymał nagrodę p. Skoczylasa a w litografii p. Józef Tom i p. Jan Gumowski.

Marjan Dienstl.



## „Ave spes unica”!

### I.

Łódź wolno płynęła po stawie...

Był to staw niezwykłych rozmiarów, w tamtej okolicy piaszczystej...

Pośród lasów ciągnących się na przestrzeni wielu mil, pośród wygonów jałowych, wśród łąk i pól uprawnych zajmował rozległy obszar; — należał zaś do dóbr Napęków.

Środkiem tego stawu płynął wartko jasny strumień, zasilony jakimś obfitem, nieznanym źródłem — zaś po obu stronach tej przezroczej toni ciągnęły się, jakgdyby kanały wody ciemnej, stojącej, kanały szerokie i głębokie, pokryte zieloną siecią wodorostów, od łądu odgrozione gąszczem bardzo wysokich trzciny i tataraków, w których gnieździły się nieprzeliczone stada dzikich kaczek.

Trzech mężczyzn zanadto obciążło niedużą łódź, w dodatku starą i zdezelowaną. Zanurzała się też za bardzo, z trudnością torując sobie drogę poprzez gęstą płataninę rzęsy, długich, zielonych nici wodorostów, sercowatych liści kaczęńców i kielichów nenufarów, które właśnie były w najbujniejszym rozwoju i rozkwicie.

Przewoźnik też nie dość sprawnie manipulował wiosłami. Znać, że do tego nie był nawykły i że wszystkie swoje siły wyteżał, walcząc z wiatrem, który mu wprost w oczy podmuchiwał coraz swawolniej i coraz mocniej...

Dwaj pasażerowie łódki, zarówno jak przewoźnik mieli na sobie odzież niewiadomej barwy, zniszczoną, poszarpaną i niedostatecznie osłaniającą od zimna...

Jeden z nich, młodzieńczyk o twarzy prześlicznej, ściąglej, wychudłej, napiętnowanej bólem i gorączką, z głową obwiązaną zgrzebną zakrwawioną szmatą, siedział porażony w absolutnej odrętwiałości i nieruchomości.

Drugi, starszy miał rękę obandażowaną grubym płótnem, opartą na temlaku, pozszywanym ze starych, drobnych kawałeczków rzemieni.

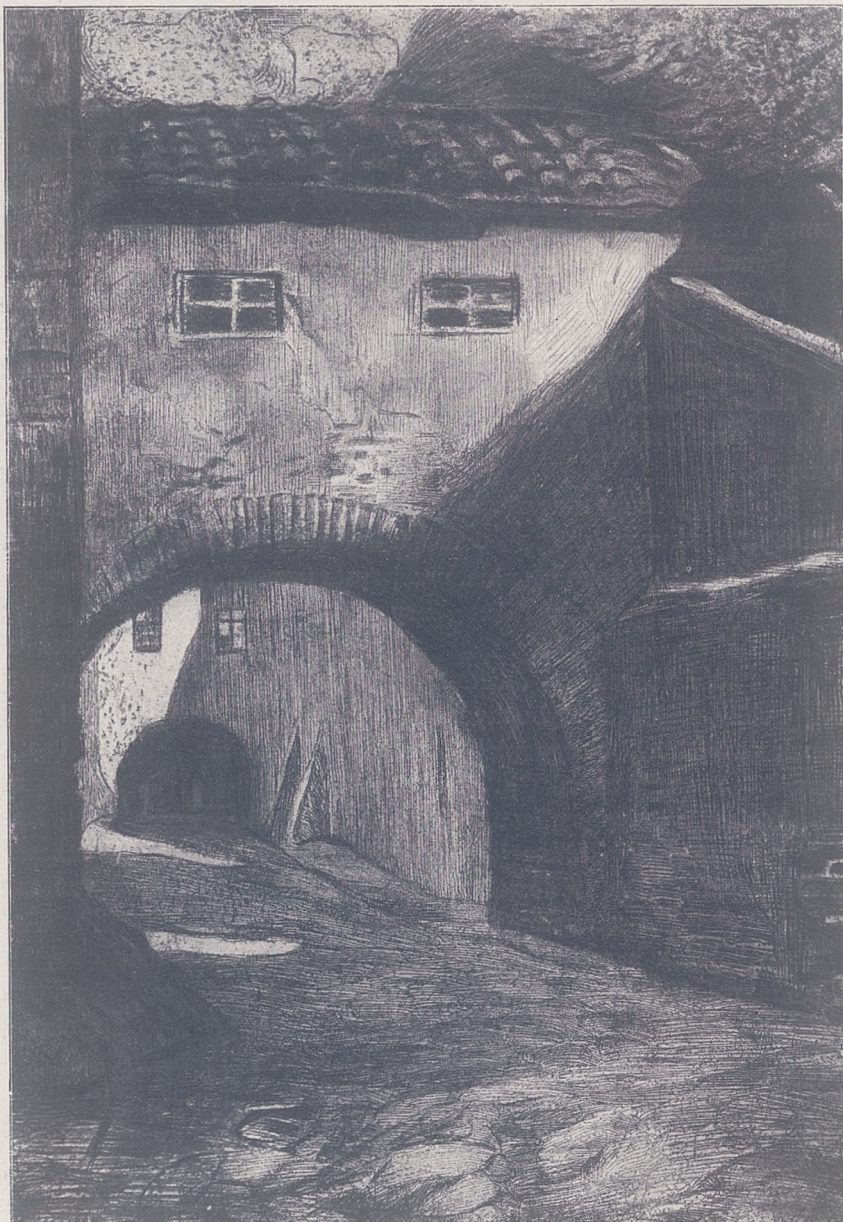
Oczywiście ten był zdrowszy, silniejszy, rzeźwiejszy, niżli ów młodzieńczyk ranny w głowę... Przytem będąc, a prawdopodobnie udając, że jest pogodnie usposobiony, uśmiechał się i wesoło przemówił do przewoźnika:

— Ty już ledwie zipiesz, Stachu!

Zagadniony zaczerpnął powietrza w pierś, z ogromnego wysiłku i zmęczenia dyszącą i nieodrazu odpowiedział:

— Tak źle nie jest... ty bo zawsze egzagerujesz, Lucjanie!

— A ty zawsze nadrabiasz miną, w każdej,



Zofja Stankiewicz. (Z okazji wyst. graf. w T. Z. S. P.). Klasztor po-augustjański przy ul. Pivnej.



bodaj najgorszej przygodzie. Ja tymczasem, siedząc beczynn timer, wściekam się ze złości, klę swoją przestreloną łapę, że ci w wiosłowaniu pomagać nie mogę.

— Daj pokój, Lucek! nie wściekaj się i nie przeklinaj, pomożesz mi w czem innym i kiedyindziej.

— „Czekaj tatku łatka“... ach! gdybyśmy wreszcie zdołali wypłatać się z tych djabelskich sieci, wybrnąć z tych szuwarów — nasza oplakana, niefortunna żegluga skończyłaby się o wiele prędzej, gdybyśmy mogli płynąć po tej bieżącej, niezarośniętej wodzie!

— Ba! gdybyśmy mogli, ale nie możemy. Wszak nas ostrzegano, że każdy przechodzień przez kładkę, albo przez groblę, środek stawu widzi tak dokładnie, jak kucharz karasie, które smaży na patelni... A ponieważ nam zależy abyśmy przemknęli się nieopstrzeżeni, — trzeba uzbroić się w cierpliwość.

— Tak! trzeba z musu! w okolicznościach, w jakie los nas wtrącił, trzeba praktykować tę cnotę!

Westchnęli obadwaj... ich smutne i zatroskane spojrzenia zbiegły się i zatrzymały na młodzieńczej postaci towarzysza, który siedział, jakgdyby bezprzytomny, raz poraz wstrząsany dreszczami.

Tymczasem zaszło słońce...

Powiał chłód najprzód delikatny, później ostrzejszy...

Wieczorny zmierzch coraz szerzej rozpościerał się nad okolicą... Aż zwolna... zwolna... ogarnął ją całą i przeobraził się w noc chłodną i bezksiężycową...

Tylko gwiazdy na ciemnoszafirowy firmament wybiegały jedna po drugiej, a droga mleczna pojawiła się na niebie, jako łagodna, przejrzysta jasność...

Od wsi echa niosły różne głosy, różne nawoływania, hałasy, turkoty...

Z nadbrzeżnych łąk dochodziło rzenie koni, poryk wołów, hukania, wybuchy śmiechu, urywki piosenek pastuchów, którzy piekli kartofle i grzali się przy rozpalonych ogniskach...

Wreszcie przyplnęli do kresu...

Pozostawiwszy łódkę w umówionem miejscu, z niemałym trudem wydostali się na ląd...

Napękowski staw zamykała grobla.

Jakkolwiek przecież była względnie wysoką, po kilkodziennych ulewach poziom wody w stawie podniósł się tak znacznie, że jej nadmiar przez powierzchnię nasypu spływał w rodzaju kaskady, i złączywszy się z małą strużką, bieżył po dnie twardem i kamienistem.

Równolegle ze strumykiem ciągnął się piaszczysty gościniec i stały chałupy niskie, o ścianach z poczerńniętego drzewa i strzechach słomą posytych.

Tu i owdzie przez maleńkie, przepalone szybki

okienek błyszcząco mdłe światelko łączywa albo kaganka. Większa część chat już pogrążona była w ciemnościach. Jedynie ogromna karczma wyróżniała się jasnym oświetleniem.

Przy szczelnie zamkniętych i zaryglowanych wrotach i drzwiach, w karczemnej izbie znajdowała się liczna gromada chłopów i bab. — Oczywiście wszyscy ci ludzie byli nietrzeźwi.

Znamionowały to gniewne głosy chłopstwa, zmieszane z piskliwym hargotem żydowskim.

Za szynkwasem stał wysoki, rudy żyd i kilka żydowic wrzeszczących, podskakujących, wymachujących rękoma, z zaciśniętymi pięściami.

Oczywiście w karczmie wrzała zapalczywa kłótnia, prawdopodobnie rozpoczęta przy obrachunkach za gorzałkę, albo też przy omawianiu jakichś tranzakcji handlowych...

Stanisław zjrzał do izby przez szybę i cofnął się z czempędzej...

Z tej karczmy, z każdej chałupy, z każdego zakątka tej wsi, lada chwila mogło wypełzać niebezpieczeństwo, groźne dla tych młodzieńców...

Więc przemykali się chyłkiem, stąpając cicho, ostrożnie, milcząc, gdy nagle kundys wylegujący się na przyźbie chaty, którą minęli, zwietrzył obcych i zaszczekał...

Wnet z całej wsi zbiegła się czereda psów i z przeraźliwym jazgotem obskoczyła podróżnych.

Od tej napaści obronili się, rzucając napastnikom ochłapy mięsa z zastrzelonego konia, w które, właśnie, w tym celu zaopatrzono ich przezornie.

Zajadli i rozsierzdzeni wrogowie natychmiast zmienili się w przyjaciół. Zgraja zgłodniałych zwierząt otoczyła swoich przygodnych karmicieli, ze skowytym radosnym towarzysząc im w dalszym pochodzie przez wieś. Z trudnością opędzili się tym hałaśliwym przyjaciołom, chroniąc się do przydrożnej kapliczki, z figurą św. Jana.

W kapliczce zatrzymali się dwaj ranni, zaś ten, który poprzednio spełniał funkcję przewoźnika, teraz, jako wywiadowca wyruszył na rekonesans...

Niebawem powrócił z dobrą wiadomością, że dwór już znajduje się bardzo blisko.

Ta wiadomość napełniła radością serca młodzieńców, albowiem niejednokrotnie słyszeli, że w napękowskim dworze znajdują gościnność serdeczną i schronienie, nawet na dłuższy przeciąg czasu.

(d. n.).

Szymon Tokarzewski.





# SIEDLCE.

Siedlce. Nazwa mało mówiąca i do niedawna mało znaczna, jednak w kronikach roku 1913 odgrywająca znaczną rolę. O Siedlcach i guberni siedleckiej mówiło się i pisało w ubiegłym roku dużo. Cała sprawa chełmska obracała się dokoła tej guberni i dokoła miasta, któremu sądzono „spaść z etatu“ gubernjalnego i zejść do rzędu zwykłych miast powiatowych Kraju. Zresztą, nie pierwszy to raz spotkała Siedlce taka degradacja. Przechodziły one tę samą kolej losu już w roku 1845, kiedy po zwinieniu województwa Podlaskiego stały się powiatowym miastem okręgu siedleckiego guberni Lubelskiej.

Ale posłuchajmy, co mówi o sobie historia Siedlec.

Mówi ona stosunkowo niewiele — nie jest bogata. W historii naszej miasto to nie odegrało roli pamiątkowej.

Niewielka wieś, a raczej dwie wsie: Stare i Nowe Siedlce, własność (według tradycji) Olędzkich, otrzymała w roku 1557 od Zygmunta Augusta przywilej na podniesienie Nowych Siedlec do rzędu miast; Stare Siedlce zostały wsią, która z czasem otrzymała nazwę Starej Wsi, istniejącej do dnia dzisiejszego i stanowiącej niejako przedmieście dzisiejszych Siedlec.

Od Olędzkich w połowie XVII w. Siedlce przeszły w posiadanie Wodyńskich, zaś około 1672 r. stały się własnością Michała i Anny księżąt Czartoryskich. Częste pożary, nawiedzające miasto powodowały również częste odnawianie i uzupełnianie dawniej otrzymywanych przywilejów. W roku 1746 August III potwierdził miastu prawo magdeburskie, a w r. 1779 Stanisław August potwierdził przywileje, udzielone Siedlcom przez Augusta III.

Ostatnie dwa dziesięciolecia XVIII w. stanowią okres rozkwitu Siedlec. Wtedy miasto stało się własnością córki ks. Michała Czartoryskiego (wnuka wyżej wzmiankowanych Michała i Anny), hetmanowej Aleksandry Ogińskiej. Była to dla Siedlec prawdziwie dobra pani, o której pamięć do niedawna jeszcze żyła w mieście. Umiała ona w dziwny sposób łączyć w sobie zamiłowanie przepychu i uciech wielkiego świata z dobroczynnością wrażliwego na niedolę serca i dbałością prawdziwą o dobrobyt i wygląd zewnętrznego miasta.

Hetmanowa Ogińska wzniosła w Siedlcach obszerny pałac, otoczony rozległym pięknym parkiem; wystawiła mury ratusz z wieżą; wybudowała kaplicę pod wezwaniem Najświętszej Maryi Panny, przy której została pochowaną (1798r.); na przyjęcie Stanisława Augusta (1783 r.) wzniosła bramę tryumfalną. Wszystkie te zabytki dobrej przeszłości Siedlec istnieją do dnia dzisiejszego. Zmieniły się tylko — bardzo zmieniły...

Dawny pałac hetmanowej, goszczący w swych murach dwór królewski, świadek ostatnich dni niepodległości — do września 1913 r. był rezydencją gubernatora siedleckiego i mieścił jednocześnie biura rządu gubernialnego. Ratusz z wieżą, na której szczycie wznosi się posąg Atlasa, dźwigającego na barach kulę ziemską, spłonął w 1888 r., poczem wieżę murowaną zastąpiła drewniana, mieszcząca w sobie archiwum gubernialne; zaś parter zajęły liczne sklepiki i kramy. Dzisiaj ów ratusz znany jest Siedlcom, jako stek brudów wszelkiego rodzaju, rozkładających się w dwóch bramach. Kaplica, w której podziemiach spoczywają zwłoki hetmanowej Ogińskiej, nieczynna i opuszczona. Dawna brama tryumfalna na



Nowy kościół w Siedlcach.



czeń Stanisława Augusta — to dzisiaj dzwonnica przy kościele.

Zmieniły się zabytki dobrej przeszłości Siedlec — bardzo zmieniły... Jeden tylko stary park z pięknymi drzewami szumem swym zda się opowiadać o tem, jak to „illo tempore bywało“...

Po śmierci Ogińskiej, po rozbiorach ks. Adam Czartoryski zamienił z rządem austriackim Siedlce na dobra narodowe i odtąd miasto stało się własnością rządową.

Po roku 1809, po wcieleniu Galicji do Księstwa Warszawskiego, Siedlce zostały głównym miastem departamentu, a po utworzeniu Królestwa Polskiego — miastem stołecznym województwa podlaskiego. W roku 1845 zdegradowane do rzędu miast powiatowych guberni lubelskiej, odzyskały Siedlce swój tytuł miasta gubernjalnego w r. 1867, który to tytuł utraciły znowu 14 września 1913 roku, kiedy utworzenie nowej guberni chełmskiej przekreśliło jednym zamachem granice guberni siedleckiej i zepchnęło Siedlce do rzędu znowu — miast powiatowych guberni lubelskiej.

Taka jest krótka historia Siedlec.

Dziś dawna stolica Podlasia gra rolę podrzędną w szeregu innych miast Kraju naszego. Nie można jednak powiedzieć, by stała się ona typową „dziurą prowincjonalną“, odgradzoną chińskim murem od światła i życia. Siedlce — pomimo dotkliwych zmian ostatniej doby — żyją. Oczywiście, nie jest to pełnia życia wielkich środowisk; prowincja — niestety — musi dźwigać na sobie jarzmo pewnej zapleśniałości. Ale, bądź co bądź: żyją Siedlce.

Brak na większą skalę zakrojonych fabryk, zakładów przemysłowych pociąga za sobą brak ożywionego ruchu handlowego. A jednak istniejące w mieście instytucje finansowe nie mogą skarżyć się na małe obroty. Zwłaszcza skarżyć się nie może siedlecki oddział warszawskiego Banku dla handlu i przemysłu, który — choć istnieje dopiero w Siedlcach dwa lata — odrazu wstępnym bojem zajął najwybitniejsze stanowisko wśród szeregu instytucji finansowych miasta.

A instytucji tych jest sporo, jak na miasto, liczące 35 tysięcy ludności z przewagą żywołu żydowskiego, stosunkowo mało zamożnego. Bo — prócz wspomnianego oddziału Banku dla handlu i przemysłu — mają Siedlce dwa Towarzystwa wzajemnego kredytu — polskie i żydowskie, dwie kasy pożyczkowo-oszczędnościowe — również polską i żydowską i dwa kantory bankierskie — żydowskie. Prócz tych zalegalizowanych instytucji finansowych, nie brak w Siedlcach mniej legalnych źródeł kredytu — to lichwiarze, z powodzeniem przeprowadzający swe „operacje“ wśród biedniejszych warstw ludności. Przeniesienie guberni do Chełma dla tych właśnie lichwiarzy było bolesnym ciosem — pozbawiło ich bowiem możności wysysania ostatniego grosza z zawsze głodnych kieszeni licznej rzeszy urzędniczej.

O ile dość pokaźnie wyglądają siedleckie instytucje finansowe, o tyle kulturalne — można powiedzieć — prawie że nie istnieją w Siedlcach. Miały Siedlce vegetujący przez szereg lat oddział Towarzystwa Kultury Polskiej, zwinięty po skasowaniu instytucji tej przez warszawskie władze rządowe. Mają oddział Towarzystwa Krajoznawczego, równie vegetujący, jak poprzedni. Mają Towarzystwo muzyczne, które dopiero od pół roku zaczęło uzewnętrzniać swą działalność w urządzaniu poranków muzycznych, wieczornic i koncertów. Teatru niema. Trupy dramatyczne

przejezdne nie mają w Siedlcach powodzenia; więcej interesują się siedlczanie przedstawieniami amatorskimi, urządzanymi przygodnie na cele dobroczynne.

Za to szkolnictwo reprezentowane jest w Siedlcach wcale pokaźnie. Są tu trzy szkoły polskie: 8-klasowa męska T. Radlińskiego, 8-klasowa handlowa żeńska J. Barszczewskiej i 7-klasowa pensja Zembrzuskiej; prócz tego dwie szkoły początkowe polskie. Po za szkołami polskimi mają Siedlce gimnazjum rządowe męskie i żeńskie, oraz dwa progimnazja prywatne z prawami rządowych (utrzymywane przez rosyjanie) — męskie i żeńskie.

Życia towarzyskiego w Siedlcach prawie niema. O ile przed laty życie to istniało i kwitło, o tyle



Stary ratusz w Siedlcach.



teraz zasnęło. Domy polskie, domy inteligentne trzymają się zasady: „każdy sobie rzepekę skrobie”. „Skrobią” więc przysłowiową rzepekę, nie dbając o wytworzenie łącznika, któryby inteligencję miasta zespolił. O wytworzenie takiego zespołu zabiegał i zabiega istniejący piąty rok w Siedlcach jedyny organ prasy na Podlasiu — „Głos Podlasia”; jednakże wysiłki pisma, zmierzającego w różnych kierunkach do naprawy szwankujących stosunków społeczno - kulturalnych, trafiają na jałową glebę — śpiączki.

Obecna nowa faza w życiu Siedlec już nie gubernjalnych, lecz powiatowych przyniesie, być może, jakieś zmiany — kto wie, czy nie na lepsze. Może się to wydać na razie dziwnem. Zdawałoby się, że tego rodzaju „degradacja” powinna zawsze wpływać ujemnie na rozwój miasta. W istocie jednak tak nie jest.

Przeniesienie guberni do Chełma — na razie przynajmniej — jeden tylko wywołało skutek widoczny: zmniejszenie się ludności miasta o parę setek różnych kategorii urzędników, którzy wraz z aktami gubernjalnymi wyemigrowali z Siedlec do Chełma. Pozatem zmian widocznych prawie żadnych. Za to obecnie otwiera się dla miasta nowe pole — to uprzemysłowienie Siedlec.

Istnienie urzędów gubernjalnych (trudne do uwierzenia) było tamą dla rozwoju ruchu fabrycznego w Siedlcach. Projekty większych zakładów przemysłowych nie zyskiwały aprobaty u miejscowych władz wyższych. Obecnie przeszkody tej już nie ma. Jeżeli zaś wziąć pod uwagę doprawdy wyjątkowe położenie Siedlec, jako węzła kolejowego wielu zbiegających się sieci, bliskość Warszawy (dwie godziny koleją), dogodne warunki budowlane — to trzeba będzie przyjść do wniosku, że Siedlce mają przyszłość przed sobą.

Chodzi tylko o to, by znalazł się ktoś, kto, nie żałując energii, pracy i kapitału, wzięłby się do dzieła i zrobił konieczny



Dawna brama tryumfalna, wzniesiona w Siedlcach na cześć St. Augusta.

zawsze i wszędzie pierwszy krok. Za tym pierwszym krokiem niewątpliwie w krótkim czasie poszłyby i następne. Siedlczanie sami do podjęcia tego dzieła nie mają odwagi. Zresztą brak im doświadczenia w tych sprawach. Gdyby losem powiatowych Siedlec zajęła się choćby ruchliwa i przedsiębiorcza Warszawa — wtedy, choć powiatowe, mogłyby z pewnością stanąć Siedlce w rzędzie pierwszych środowisk przemysłowo-handlowych Kraju.

t. i.

*Sz. Prenumeratorów którzy zalegają jeszcze w opłacie prenumeraty, prosimy o rychłe uiszczenie należności w celu uniknięcia zwłoki w otrzymywaniu pisma.*



Brama w parku w Siedlcach.





Stefanja hr. Olizarówna w roli Zuzi w kom. „Kalosze”.

P. Milina Ghidoni i p. Dahlig w żywym obrazie „Śmierć Petroniusza”.

Jadwiga hr. Olizarówna w roli Eunice.

## Garść wrażeń z Poniemunia.

W Poniemuniu, majątku hr. Krasickiej, ogromny pałac odbija się w ślicznym Niemenku, jak w lustrze. Kilka bram z basztami wiedzie do wspaniałego dziedzińca z pięknym szanctem historycznym; obok oranżerii pałacowej ogromny basen z wodotryskiem, za szanctem dziedzińca z pysznymi kłombami przechodzi stopniowo w park stary, pełen alei i drózek wijących się w rozmaitych kierunkach po gruncie falistym—a wszystko to tworzy całość nader malowniczą. Kilka mostów wiszących, fantastycznych łączy przeciwległy brzeg Niemienka i inny, ale niemniej piękny—park na równinie; w perspektywie, za parkiem, z alei odsłania się widok na łąki i na stary kościół.

W tej to uroczej rezydencji, znana na całej Litwie z gościnności i niezrównana w organizowaniu zabaw o charakterze artystycznym, Elżbieta z Komarów hrabina Krasicka wydała wieczór wielki, złożony z przedstawienia amatorskiego, żywych obrazów, urozmaicony czarowną iluminacją parku i wspaniałymi ogniami sztucznymi. Liczni goście nie tylko z sąsiedztwa ale i ze stron dalszych pośpieszyli do uroczego Poniemunia. Reprezentowane były rodziny hr. hr. Komorowskich i pp. Zyndram Kościalkowskich; hr. Jan i Józef Przeździeccy, hrabiostwo Choiseul-Goufier, pp. Poklewscy-Koziellowie, pp. Dymaszowie, pp. Zygmunostwo i Oskarostwo Rutkowsy, hr. Komarowie, pani Ewa z Komarów Ghidoni z córką Miliną, hrabianki Stefania i Jadwiga Olizarówny z bratem Stanisławem, Henryk hr. Tarło i wielu innych.



Elżbieta z Komarów hr. Krasicka.

Ażeby sztuki były wystawione należyście, z umiejętnością fachową, hrabina Krasicka zaprosiła p. Bolesława Mierczyńskiego, znanego reżysera Warszawskiego Towarzystwa Dramatycznego, pod kierunkiem którego odbywały się próby trzech komedyjek: „Kaloszy” Aleks. hr. Fredry, „Debiutantki” Zyg. Przybylskiego i „Niedźwiedzia” Ant. Czechowa (tłum. z rosyjsk.) Praca reżyserska pana Bol. Mierczyńskiego zjednała sobie uznanie zupełne. Role rozdane były nadzwyczaj trafnie. Młodzi amatorowie: hrabianki Jadwiga i Stefania Olizarówny, panna Milina Ghidoni oraz studenci wyższych zakładów naukowych, używający czasów wakacyjnych w dobrach swych rodziców—grali prześlicznie. Stosuje się to w pierwszym rzędzie do Jadwigi hrabianki Olizarówny i panny Miliny Ghidoni. Inni dopełnili zgranej całości. W „Kaloszach” zwrócił uwagę wytwornych gości talent niepospolity do ról charakterystycznych Jadwigi hr. Olizarówny, która z wielką prawdą wyrazu odtworzyła postać starej ciotki. Rola Emilji miała świetną przedstawicielkę w pannie Milinie Ghidoni. Leandra grał znakomicie p. Bolesław Mierczyński, reżyser z Warszawy. Doskonałym starym kawalerem Filowiczem był p. H. Schoeneich, stud. agron. Epizodyczną rolę Zuzi odegrała Stefania hr. Olizarówna. Wybornym chłopcem ze sklepu był Jerzyk Krasicki.

W roli tytułowej następnej komedyjki wystąpiła Jadwiga hr. Olizarówna i wykazała pierwszorzędną zdolność do ról naiwnych, odegrała bowiem postać córki właścicielki re-





Pałac w Poniemuniu od strony ogrodu.



W górze—hall, w dole—fragment z salonu w pałacu poniemuńskim.

stauracji, niezmiernie sympatyczną stwarzając całość. Recytowane wierszyki wywołały szczerą wesołość i długotrwałe oklaski. Pan Marjan Zyndram-Kościółkowski, stud. agron. stworzył doskonałą, pełną komizmu figurę spoufalonego staroego famulusa teatralnego. Weterynarza-dramaturga grał z życiem i zapałem megalomana p. Eugenjusz Mierczyński, stud. med. Dobrym, pełnym charakteru był pan Dahlig, jako dyrektor prowincjonalnej trupy. Trzecia komedyjka „Niedźwiedź” Czechowa, pełna temperamentu i grana w szybkim tempie, zainteresowała wszystkich niezmiernie. Tytułową rolę zagrał świetnie pan Bol. Mierczyński z Warszawy. Młodą wdową była panna Milina Ghidoni, która odtworzyła tę rolę wprost popisowo z wdziękiem prawdziwej artystki, odczuwając znakomicie psychologię roli. W zakończeniu były jeszcze dwa śliczne żywe obrazy. Obraz 1-szy — scena pod

krzyżem (Eros i Psyche) wypadł pięknie i pełen był nastroju. Uroczą Psyche była Jadwiga hr. Olizarówna. Obraz drugi: „Śmierć Petronjusza” niezmiernie efektowny, bogaty w barwy malownicze i tysiące kwiatów na tle dekoracji stylowej pendzla Jadwigi hr. Olizarówny, zachwycił wszystkich i wywołał burzę oklasków. Gdy zaś Rzymianie w togach różnobarwnych zjawili się w salonach, wzniesiono zdrowie reżysera, amatorów oraz pani domu hrabiny Elżbiety Krasickiej, a śpiew „Niech żyje nam!” rozbawionej młodzieży brzmiał bez końca. Kilkadziesiąt programów z artystycznymi winetami wykonały panna Milina Ghidoni i Stefańja hr. Olizarówna, bardzo utalentowane malarki.

Piszę celowo obszerniejszą wzmiankę o tak artystycznych rozrywkach w Poniemuniu, rozwijających wśród młodzieży zamiłowanie do sztuki, pragnąc by znalazły i w innych dworach jaknajliczniejszych naśladowców.

Widz.





# NA CZASIE

## ARTYLERJA POWIETRZNA.



Pierwsze próby zastosowania karabinu szybkostrzelnego (mitraljezy) do aeroplanów napowietrznej floty francuskiej.

Oddawna sztaby generalne różnych mocarstw uznawały konieczność, powiększając opór defenzywny różnych jednostek floty powietrznej, sterowców i latawców, uzbrajać je zarazem dla celów ofensywy. W Niemczech zajęto się naprzód uzbrojeniem sterowców w potężną artylerję, zdolną do niszczenia aero-

planów przeciwnika; ich ostatnie statki napowietrzne systemu Zeppelina z opancerzoną łodzią i platformą strzelniczą stanowią dziś prawdziwe powietrzne forteczki.

We Francji, słusznie czy nie, liczą więcej na aeroplany niż na aerostaty; to też narazie uznano za pożądane

zająć się uzbrojeniem aeroplanów w celu atakowania aeroplanów i sterowców wroga. Jeśli skutek kul zwyczajnych na oponę sterowca zda się jeszcze niepewny — wolno natomiast uważać mitraljeję za poważną broń atakującą przeciw załodze i częściom mechanicznym sterowca.





Wystawa inauguracyjna z okazji otwarcia nowego własnego gmachu Tow. Przyjaciół Sztuk Pięknych w Poznaniu. (Fot. Z. Śniegocki — „Camera” — w Pozn.)

Wobec tego francuski minister wojny do programu zbrojeń w r. b. włączył serię opancerzonych i uzbrojonych aeroplanów. Pierwszy aparat próbny jest jednoosobowym pancernym na dwie osoby, zaopatrzonym w motor o sile 80 koni. Pilot umieszczony jest w środku wydłużonej części aparatu, wystającą jako głowa i częścią biustu z opancerzenia, jak to widać na ilustracji; z przodu znajduje się postereunek strzelca i regularna mitraljeza armji francuskiej, ustawiona w ten sposób, że pozwala na strzały ku ziemi bez obawy uszkodzenia śruby. To małe działko, przeznaczone głównie do atakowania sterowców, waży zaledwie 20 klg. Próby rozpoczęto w Villacoublay. Monoplan, pilotowany przez znanego lotnika, Prévosta, laureata pułarów, Schneidra i Benneta, wykonywał ewolucje pod okiem kapitana Destouches: chodziło przedewszystkiem o sprawdzenie, czy strzelanie nie wytrąca aeroplanu z równowagi. Pierwsze rezultaty były zupełnie zadowalające.



Z wyst. Tow. Przyj. Szt. Pięk. w Pozn. Projekt kaplicy; polichromja z rzeźbami Wł. Marcinkowskiego. (Fot. Z. Śniegocki — „Camera” — w Poznaniu).

## KRONIKA.

### Nowy przybytek sztuki.

Tow. Przyjaciół Sztuk Pięknych w Poznaniu, założone w r. 1903 staraniem malarza Kazimierza Krzyżanowskiego i Dominika Jeżewskiego, postępując przez lat dziesięć stale na drodze rozwoju, z dniem 1 lutego r. b. w własnej znajduje się siedzibie. Nowy piękny przybytek sztuki w Poznaniu mieści się w ogrodzie Domu Przemysłowego. Rządka w dziejach Wielkopolski uroczystość zgromadziła bardzo liczne grono członków i gości, którzy z pełnym uznaniem oglądali piękną i bogatą wystawę. Zawiera ona dorobek artystyczny utworzonego równocześnie zawodowego „Koła Artystów Wielkopolskich”. Najwięcej zaniepokojenia budzi projekt kaplicy firmy „Polichromja”, do której dostarczyli prac: Lucjan Michałowski (projekt architektoniczny), Wiktor Gosieniecki (polichromje) Henryk Jackowski (witraże), Fr. hr. Kwilecki (nagrobek) Wład. Marcinkowski (figury świętych).

Zebrań zagał prezes T-wa, Ignacy hr. Bniński; po wygłoszeniu sprawozdań dokonał poświęcenia przytułku ks. bi-

skup dr. Likowski, poczem nastąpił wspólny obiad, do którego zasiadli liczni goście z zakordonu, a wieczorem odbył się po galowem przedstawieniu w teatrze „Judasa z Kariothu” Rostworowskiego raut obywatelski w sali bazarowej. Święto sztuki w Poznaniu powitali telegramami wybitni przedstawiciele świata artystycznego z Warszawy i Krakowa.

### Wykłady ekonomiczno-rolnicze.

Centralne Towarzystwo Rolnicze, dzięki energii i inicjatywie ziemian, stojących u steru tej instytucji, z roku na rok rozszerza zakres swej pożytecznej działalności.

Na przeszkodzie do urzeczywistnienia wielu zamierzeń T-wa stoi jeszcze brak własnego, wygodnego i obszernego lokalu, który byłby zbudowany z uwzględnieniem wszystkich potrzeb nie tylko w kierunku biurowości lecz i popularyzacji wiedzy rolniczej (obszerne sale na odczyty), z gabinetami, doświadczalnymi, laboratorjami i t. d. Lecz i ta słaba strona zostanie wkrótce, bo za

kilka miesięcy usunięta; dzięki poparciu materialnemu i trosce prezesa Centr. Tow. Rol., Włodzimierza ks. Czetwertyńskiego, staje bowiem na Krakowskim-Przedmieściu wspaniały gmach przyszłej siedziby T-wa i już w październiku r. b. nastąpi oddanie lokalu do użytku instytucji. Tymczasem zaś biura mieszczą się w ciasnym i niewygodnym lokalu, wynajętym przy ul. Erywańskiej № 16, a odczyty i wykłady urządzone bywają w salach wynajmowanych na mieście.

Ostatnio w sali Stow. Techników odbyły się wykłady ekonomiczno-rolnicze, urządzone staraniem T-wa w drugiej połowie lutego. Świetni prelegenci przemówili z katedry do licznie zebranych słuchaczy nie tylko ze sfer ziemiańskich lecz i ze sfer miejscowej inteligencji, której zawodowa praca w wielu razach łączy się przecież z pracą wsi polskiej i pozostaje z nią w nieprzerwanym kontakcie.

Na zaproszenie C. T. R. przybyli również prelegenci z zakordonu, z których p. Antoni Górski, prof. uniwersyt. Jagiellońskiego, miał wykłady o kredycie rolnym, kredycie hipotecznym i kredycie osobistym, p. Adam Krzyżanowski, prof. uniwersytetu Jagiellońskiego — wykłady o walce z rozdrobnieniem ziemi, o komasacji i serwitutach w Galicji, p. Zygmunt Chłapowski z Turwi w W. Ks. Poznańskim — wykłady o sprawności zawodowej i znaczeniu ze stanowiska gospodarstwa narodowego większej i mniejszej własności.

Z pomiędzy prelegentów z Królestwa przemawiali: p. Henryk Radziszewski o istocie i znaczeniu społecznym asocjacji i o formach i celach asocjacji rolnej i p. Władysław Grabski o powstaniu większej i mniejszej własności w Król. Polskiem, o emigracji stałej i zarobkowej oraz o serwitutach i komasacji w Król. Polskiem.

Powodzenie wykładów zachęci pewnie organizatorów do urządzania w przyszłości, co roku w własnych już salach odczytowych, podobnych prelekcji, które niewątpliwie, powtarzając się stale w określonych terminach, licznie jeszcze nawiedzane będą; należałoby jednak żeby organizatorowie już zawczasu, na parę miesięcy przedtem, powiadamiali ogół



o mających się odbyć wykładach, nazwiskach prelegentów i tematach prelekcji, co da ziemianom możność urządzenia się odpowiednio i przybycia na wykłady choćby z najodleglejszych dzielnic kraju.

### Nowi „Nieśmiertelni“.

W roku bieżącym miała Akademia Francuska, nosząca właściwie nazwę *Institut de France* trzy wakujące fotele w swej siedzibie „pod kopułą Mazarińskiego“: w r. 1912 zmarł Henryk Poincaré, znakomity filozof - matematyk, brat stryjeczny obecnego prezydenta Rzeczypospolitej, w roku ubiegłym zaś pochowano w Paryżu dwóch „nieśmiertelnych“: dożywoтного sekretarza Akademii, polityka i dziejopisa, autora dzieł o Odrodzeniu we Włoszech, Thureau, Danguin'a i Emila Oliviera, wybitnego męża stanu drugiego Cesarstwa i historyka tej epoki. Na wakujące miejsca wybrano prawie jednogłośnie: Piotra de la Gorce, historyka rewolucji francuskiej, Alfreda Capusa, znanego i na naszych scenach autora dramatycznego, wreszcie najgłośniejszego dziś w całym świecie filozofa, Henryka Bergsona.

Urodzony w r. 1859 w Paryżu, z ojca pochodzenia polskiego (czego francuzi nie przyznają) i matki irlandki, ukończył wyższą szkołę normalną ze stopniem „agregatu“ (magistratura filozofii); w r. 1889 doktoryzował się na doktora *ès lettres* (literatury i nauk humanistycznych). Prowadził studia matematyczne i przyrodnicze i zaraz po „agregacie“ objął posadę profesora liceum w Angers, następnie liceum w Clermont i w tym czasie był powołany do prowadzenia wykładów filozofii na wydziale nauk ścisłych w tem mieście. W r. 1889 przenosi się do kolegium Rollina i Henryka IV w Paryżu, wreszcie w r. 1900 zostaje profesorem w *Collège de France*, gdzie wykłady jego od kilku lat stały się punktem kulminacyjnym zainteresowania nie tylko studentów, lecz i wyższych sfer towarzyskich: być na wykładzie Henryka Bergsona należy dziś do



HALINA SZMOLCÓWNA.

Występy gościnne w teatrach warsz. — patrz. str. 21.

obowiązków szyku paryskiego. Głęboki uczony stał się zarazem *najmodniejszym* człowiekiem w Paryżu.

Twórca metody intuicyjnej w badaniach filozoficznych, autor głośniejszych na obu półkulach dzieł, jak „Materia i pamięć“, „Ewolucja twórcza“ i inne, znajduje się słynny uczony w pełni sił twórczych, licząc lat 55. Nadmienić należy, że fundamentalne jego dzieło „Ewolucja twórcza“ ukazało się po polsku w przekładzie d-ra fil. Florjana Znanickiego nakładem Tow. Lit. i Dzień. Polskich w Warszawie.

### Wystawa ruchoma prób i wzorów.

Istniejąca od kilku lat Wystawa ruchoma prób i wzorów w roku zeszłym ukończyła pierwszy objazd kraju, odwie-

dziwszy przeszło 90 miast. Następnie eksponaty Wystawy przesłane zostały do Kijowa na wystawę tamtejszą. Okazy przemysłu polskiego wzbudziły w Kijowie duże zainteresowanie, zwłaszcza wśród przybyłych z różnych stron Rosji kupców — i niewątpliwie pobyt Wystawy w Kijowie da uczestnikom jej poważne korzyści materialne. Do Warszawy powróciła Wystawa w grudniu r. z. Okres karnawałowy, kiedy większe sale w miastach prowincjonalnych są zajęte na zabawy, nie nadawał się do rozpoczęcia ponownego objazdu kraju. Obecnie, po przeprowadzeniu korespondencji z wybitnymi działaczami miejscowymi, Zarząd Wystawy ustalił następującą marszrutę: Łowicz, Kutno, Skierniewice, Częstochowa i Grodzisk. Pierwszy trydniowy postój przypada na Łowicz.

Nie należy wątpić, że Wystawa, udoskonaliwszy swą organizację, dozna w roku bieżącym w odwiedzanych miastach równie gorącego przyjęcia, jak przed trzema z górą laty.

## VARIA.

### „Tango“ czy „Furlana?“

Co pewien czas na horyzoncie życia, niby fajerwerk, wystrzela głośna, choć nieraz pusta sensacja, zdobywająca sobie wnet „prawo obywatelstwa“ na obu półkulach naszej pocziwej ziemi.

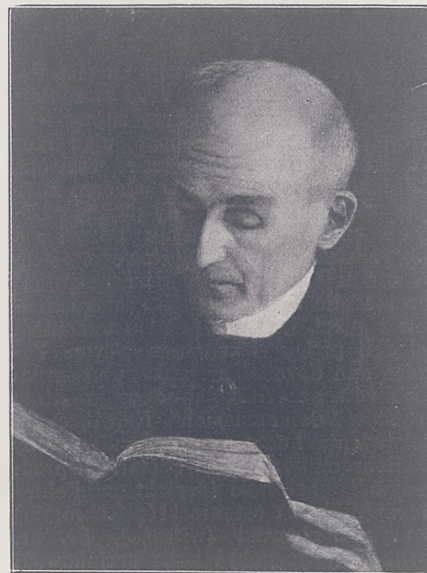
Przed zdobyciem przez sensację owej „sławy“ nie rzekłbyś nigdy najgłębiej myślący czytelniku, że to na pozór zwykłe wydarzenie urośnie w krótkim czasie do wypadku chwili, pochłonie uwagę wszystkich, wkręci się wszędzie niby najprzebieglejszy agent, ochrzci nazwą swą różne szczegóły tualet damskich, jakiś czas pokróluję i... jak każde królowanie skończy się, żeby spocząć w archiwum wspomnień lub — zapomnienia po trudach doczesnego wielce krzykliwego i niespokojnego żywota. Wówczas wielki mistrz ceremonii, któremu miano *Reklama*, ogłasza o objęciu wła-



DOMINIQ BORGHESE.  
Występy gościnne w Operze,  
patrz str. 21.



WILLY BURMESTER.  
Koncert w Filharmonji, — patrz str. 21.



HENRYK BERGSON.  
Znakomity filozof, wybrany w poczet „Nieśmiertelnych“ Akademii Francuskiej.





Sławny wynalazca amerykański, Edison, ze swymi asystentami spożywa w laboratorium na prędcę przyrządzoną kolację.

dzy przez nowego pana z wielkiego rodu *Sensacji*, i tak wciąż, i tak w kółko...

Był „Szantekler”, jest „Tango”, będzie znów w przyszłości coś o czym nam się nie śni...

Władze świeckie i duchowne zaniepokoiły się „Tangiem”. Tu król, lub dostojnik państwowy, tam znów biskupi i kardynałowie swe wyroki w sprawie „Tanga” wydawali.

Arcybiskup Paryża, prymas Budapesztu, biskup New-Yorku, przed którymi taniec ów demonstrowano, umieścili go na indeksie. Słyszając o krucjacie przeciwko „Tangu” i papież zapragnął przekonać się naocznie, o ile uzasadnioną jest podjęta z taką energią walka.

W tym celu, na żądanie papieża, odtączono „Tango” w Watykanie. Tancerzami byli — pewien książę ze starej szlachty papieskiej i jego nadobna kuzynka. Młodzi ludzie jednak, widząc z zażenowania, nie oddali zapewne całego „wdzięku” tańca, bowiem papież zniósł zakaz, tylko o estetyce tańca wyraził się niezbyt pochlebnie, nadmieniwszy, że są



MACIEJ hr. MIELŻYŃSKI jednogłośnie przez sąd przysięgłych w Międzyrzeczu uniewinniony i uwolniony od wszelkiej odpowiedzialności w sprawie zastrzeżenia w Dakowach Mokrych żony swej i hr. Miączyńskiego.

przecież tańce o wiele miłsze i ładniejsze, choćby nprz. „Furlana”, którą należałoby wprowadzić jako taniec salonowy.

Młodzi adeptci „Tanga” nie wiedzieli nawet co to jest owa „Furlana” a i z nas zapewne też nikt dotychczas o takim tańcu nie słyszał. A „Furlana” to stary plebejski wenecki taniec, przypominający trochę starożytny taniec prowansalski „Les treilles” i trochę brazylijską „machichę”. Muzyka jest zmienna, raz żywa, to znów powolna i także tempo tańca. Taniec ten w końcu uszlachetnił się do tego stopnia, że od plebsu przejęła go do salonów najwyższa arystokracja, potem znów sfery towarzyskie zaprzestały tańczyć „Furlanę”, tylko lud pozostał jej jeszcze wiernym, a dziś — znów, dzięki słowom papieskim, „Furlana” jest od kilkunastu dni najmłodniejszym tańcem salonów rzymskich.

Czy „podbije” świat i wydrze berło potężnemu „Tangu” — najbliższa przyszłość pokaże.

### Telegraf bez drutu w pociągach.

Towarzystwo dróg żelaznych w Lackawanna (Ameryka) prowadzi od pewnego czasu próby z wprowadzeniem telegrafu bez drutu w pociągach. Możliwość komunikacji między pociągiem w biegu, a stacją w wielu razach istotnie niemały może przynieść pożytek i zapobiedz niejednej katastrofie, a choćby opóźnieniu. Właśnie podczas odbywania prób zachorował nagle jeden z konduktorów pociągu i zmiana na najbliższej stacji odbyła się bez zwłoki dzięki zawiadomieniu w porę o wypadku. Innym znów razem, gdy pociąg próbny był przeładowany, despesz bez drutu pozwoliła przygotować wagon dodatkowy na stacji następnej bez straty czasu. Wobec olbrzymiego znaczenia punktualności w kursowaniu pociągów przy dzisiejszym rozwoju komunikacji kolejowej ma taka inowacja doniosłe znaczenie; w Ameryce zaś, gdzie podróżni w ekspresach mają już telefon, którym w czasie postoju na stacjach mogą porozumiewać się ze stacją centralną, jest wielką wygodą aparat, dzięki któremu możliwość ciągłego telefonowania w podróży obejmie i pociągi w biegu.

### Gronostaje... z zajęcy.

W sezonie bieżącym skórki zajęcy dochodzą do niebywale wysokich cen; gdy przed laty płacono za nią złotówkę, dziś za dobrą, niezbyt przestrzeloną skórkę dają 75 kop. Przyczyną tego podrożenia jest przedewszystkiem fakt, że moda futer stała się tak międzynarodową, iż ilość dostarczanych z całego świata futer nie odpowiada ilości żądanej. Od czasu wojny rosyjsko-japońskiej zmniejszył się bardzo wywóz futer z Syberji, najlepsze zaś i najkosztowniejsze futra pozostają w samej Rosji. Również i w Ameryce Półn. wytypili Indianie i strzelcy mnóstwo zwierząt dostarczających futra, a tymczasem po-



WŁADYSŁAW KROGULSKI. Jubileusz 50-letniej pracy na niwie artystycznej, patrz str. 21.



Miljonowa transakcja. Wspaniały pałac Leopolda bar. Kronenberga przy zbiegu ulic Mazowieckiej i Królewskiej, nabyła za 1.000.000 rb. Tow. ubezpieczeń na życie „Przezorność”. (Fot. St. Nofok-Sowiński).



pył staje się coraz większy. To też kusiernie szukają futer, któreby mogły choć w części zastąpić kosztowne futra zagraniczne, a do tego nadają się doskonale skórki zajęcy i królików. Nikt nie rozróżni dziś futra naśladowanego od prawdziwego. Białe zajęce norweskie i północno-rosyjskie zamieniają się w gronostaje, nasze zaś skórki zajęcze, przyszyte i odpowiednio farbowane służą niejednej elegantce za ozdobę.

Najwięcej skór zajęczych potrzebują obecnie Chiny. Tutaj podróżowały skórki zajęcze dlatego, że obecnie Chińczycy... obcinają warkocze. To jest faktem, choć może wydawać się dziwnem. Jak w Persji i na Kaukazie narodowem nakryciem głowy są czapy baranie, tak w Chinach stała się obecnie modną miękka czapka futrzana. W nowej Rzeczypospolitej Chińskiej warkocz jest zakazany, trzeba go więc zastąpić futrem. Na miejscu niema tyle zajęcy, by wystarczyły zapotrzebowaniu — trzeba więc sprowadzać skórki zajęcze i królicze z Europy, co oczywiście wywołuje wzrost cen na te futra u nas.

## ZMARLI.

### Ś. p. Jan Wł. Dawid.

Śmierć zabrała z szeregu pionierów polskiej nauki niestrudzonego pracow-



Ś. p. JAN WŁ. DAWID.

nika, ś. p. Jana Wł. Dawida, zabrała w wieku gdy pracą swą i wiedzą wciąż jeszcze wzbogacał nasz dorobek naukowy.

Prof. Dawid ur. w r. 1859, jako uczonego był świetnym przedstawicielem psychologii, opartej na ścisłym lecz bynajmniej nie ciasnym pozytywizmie. Wykluczając wszelką nieścisłość, opartą na luźnych przypuszczeniach, nie ujętych w łańcuch dowiedzionych przyczyn konsekwentnie po sobie następujących, nie dopuszczał w rozumowaniach swych usprawiedliwiania przejawów psychologicznych jako skutku, oderwanego od całego szeregu momentów, które w rezultacie decydują o ostatecznym wyniku i powodują jego urzeczywistnienie.

Wykształcony fachowo jako psycholog, poświęcał się z rzadkiem zamiłowaniem pracy w tym kierunku, rzucając ziarna swej wiedzy i krzewiąc rezultaty swych naukowych dociekań bądź w specjalnych wydawnictwach, których szereg w spuściźnie swej pozostawił, bądź w urządzonych odczytach lub też w wykładach jako wysoce ceniony pedagog.

I nie tylko rozwijał ś. p. Dawid istniejące metody badań psychologicznych, lecz wzbogacił je wieloma własnymi odkryciami, zdobyłymi drogą swych niepospolitych zdolności i doświadczenia, a szczególnie udoskonił metodę badania inteligencji, wprowadzając do niej własną metodę przyczyn i skutków, nad wyraz prostą, którą zawarł przeważnie w dziele „Inteligencja, wola i zdolność do pracy“.

W zdobyczach nauki starał się doszukiwać zawsze zastosowania wyników w praktyce, uważając że celem jest wyciągnięcie z nich wszystkiego tego co można przerobić na wartość życiową, co można skutecznie spożytkować dla ciągłego postępu życia.

A oto szereg większych dzieł, rzeźb i studjów zmarłego uczonego: „O zaradzie moralnej“, „Program postrzeżeń psychologiczno-wychowawczych nad dzieckiem od urodzenia do 20 roku życia“, „Szkice psychologiczne“, „Nauka o rzeczach, rys jej historycznego rozwoju, podstawy psychologiczne, metoda oraz wzory lekcji“, „Zasób umysłowy dziecka; przyczynek do psychologii doświad-



Ś. p. ZENON ŁOPUSKI.



Ś. p. HENRYK KERNTOPFF.

miar zasłużyła na przynależne jejoczesne miejsce.

### Ś. p. Wiktorja Rawicz-Niedziałkowska.

W Warszawie, po długiej chorobie zmarła ś. p. Wiktorja Rawicz-Niedziałkowska, wychowawczyni dwóch pokoleń, kobieta rzadkich zalet serca i umysłu, przełożona znanego na kraj cały zakładu naukowego. Urodzona w r. 1851, po odbyciu studjów osiadła na stałe we Lwowie, gdzie w r. 1876 założyła swój zakład naukowy, a po latach pracy wniosła dlań wspaniałą gmach, zastosowany do najnowszych potrzeb pedagogicznych. Założone następnie przez nią w r. 1897 gimnazjum żeńskie w parę lat zostało przemianowane na liceum. Wkrótce potem zakłada ś. p. Niedziałkowska szkołę realną. Wszystkie zakłady naukowe dla dziewcząt, które powstały z inicjatywy zmarłej i jej pracą zostały dźwignięte, są wielkim pomnikiem zasług znakomitej obywatelki, wychowawczyni i patriotki. Bliższe szczegóły z życia



Ś. p. WIKTORJA RAWICZ-NIEDZIAŁKOWSKA.

i działalności ś. p. Niedziałkowskiej obejmuje specjalne wydawnictwo z r. 1901, wydane wówczas z okazji 25-letniego jubileuszu zmarłej. Podczas pogrzebu we Lwowie, na ulicach, którymi przeciągał kondukt, paliły się latarnie okryte krepą.

### Ś. p. Zenon Łopuski.

W 79 roku życia zmarł ś. p. Zenon Łopuski, adwokat przysięgły, b. obywatel ziemski, człowiek niezmor-



Wybory w Tow. Kred. m. Warszawy. Wydawanie legitymacji wyborczych przez komisję pod przewodnictwem dyrektora St. Libickiego.

czalnej“, „Mózg i dusza“, „Artykuły pedagogiczne“, „Inteligencja, wola i zdolność do pracy“, „O intuicji w filozofii Bergsona“, „O duszy nauczycielstwa“, „O intuicji w misticznej filozofii i sztuce“, „O filozofii Bergsona“, prócz tego kilka większych przekładów dzieł obcych uczonych, mających dla naszej nauki pierwszorzędne znaczenie.

Z ś. p. Dawidem schodzi do grobu jednostka, która w nauce ze wszech



dowanej pracy i nieposzlakowanej czystości charakteru. Zmarły był inicjatorem i twórcą kaliskiego Tow. Kred. miejskiego. W Kaliszu osiadł dopiero po odbyciu kary, jako uczestnik wypadków na Litwie z przed 50 laty, skazany na więzienie w Kownie za Murawjewa.

### Ś. p. Henryk Kerntopff.

W Kijowie zmarł znany przemysłowiec, fabrykant fortepianów ś. p. Henryk Kerntopff. Odbywając praktykę za granicą, po kilku latach pracy powrócił do kraju, gdzie w fabryce swej w Warszawie zastosował nowe systemy budowy fortepianów oraz wprowadził budowę wielkich fortepianów koncertowych, niczem nie ustępujących wyrobom zagranicznym. Jako szef firmy założył Kasę pomocy i przezorności czeladzi, która dotychczas istnieje i korzyści przynosi. Przeniósłszy się do Kijowa, ś. p. Kerntopff skupił koło siebie świat artystyczny oraz kształcąca się młodzież, której był dobroczyńcą i opiekunem.

## NOTATNIK.

### Rolnictwo i przemysł.

□ W szeregu projektów nowych praw zasługuje na szczególną uwagę projekt sądów ubezpieczeniowych. Sądy te będą miały za zadanie przede wszystkim zapewnienie szybkiego wymiaru sprawiedliwości robotnikom, poszkodowanym wskutek nieszczęśliwych wypadków. Sędziowie mają być obieralni.

□ Do Dumy państwowej wpłynął wniosek prawodawczy założenia w Mińsku instytutu rolniczego.

□ Ministerjum handlu i przemysłu nadesłało Tow. przemysłowców Królest. Polskiego zaproszenie do udziału w pracach komisji ogólnopolskiej, mającej zająć się rewizją traktatów handlowych z Niemcami i przygotowaniem, odnośnie taryf celnych, odpowiednich materiałów, którymi przy pracach kierowałyby się władze państwowe. Komisja podzielona będzie na podkomisje: 1) artykułów żywności, 2) drzewa, paliwa, rudy, metali, wyrobów metalowych, 3) ceramiki, smoły, nafty, chemikalii, papieru i 4) przedży, odzieży, galanterji. Jednocześnie, niezależnie od tego, toż samo ministerjum złożyło Dumie wniosek, mający najdonioślejsze znaczenie dla naszego rolnictwa, dotyczący podniesienia cel na zboże w ziarnie, przywożone do Rosji z zagranicy.

□ Ogółem, dotychczas, objętych jest komasacją w Królestwie 1013 wsi obszar 617,097 morg.

□ Centr. Tow. rolnicze urządziło po raz pierwszy w Warszawie kursy hodowlano-weterynaryjne. Kursy nie zgromadziły zbyt wielkiej ilości słuchaczy, jest jednak nadzieja że przeciwie zainteresowanie tak potrzebnymi wykładami w przyszłości wzrośnie.

□ 24 i 25 lutego odbył się w sali Stow. cyklistów na Dynasach, wielki doroczny jarmark na nasiona. Nasiona doborowe były w cenie b. wysokiej w przeciwieństwie do lichszego ziarna, które w latach tak niekorzystnych pod względem meteorologicznym dla naszego rolnictwa w wielkich stosunkowo ilościach znajduje się na rynku. Jako przy-

kład może posłużyć cena, płacona za koniczynę białą, od 40 do... 90 rb. za korzec.

### Teatr, muzyka i sztuki plastyczne.

□ Występujący gościnnie w naszej Operze znakomity barytonista włoski Dominik Borghese, uwieńczył szereg świetnych swych występów rolą Marcellego w „Cyganerji” Pucciniego. Głos przepiękny o rzadkiej sile brzmienia i gra niepospolita nie pozwala słuchaczowi panować nad sobą, to też formalnie zmuszono artystę do powtórzenia arji pod koniec drugiego aktu, co jest tryumfem zdaje się nawet nie notowanym w naszej Operze w ostatnich latach.

□ Ruchliwy Zarząd Warsz. Orkiestry Filharmonicznej urządził w bież. sezonie szereg koncertów, w których wzięli udział soliści wszechświatowej sławy. Między innymi na czoło wysuwa się koncert znakomitego skrzypka Willy Burmestra. Artysta ten posiada fenomenalną wprost technikę i taką wszechstronność wirtuozowską, że utwory o najróżniejszym charakterze, kompozytorów najróżniejszych kierunków i szkół, odtwarza z równie niepospolitą sprawnością i przy tak wielkich różnicach rodzaju utworów jednakowo grą swą czaruje i porywa słuchacza. Nie bez słuszności też nazywano Burmestra już w samych początkach jego kariery muzycznej—następcą Paganiniego.

□ Teatr Rozmaitości obchodził rzadki, bo 50 letni jubileusz pracy aktorskiej zasłużonego artysty Władysława Krogulskiego. Jubilat zyskał uznanie dla swego talentu przede wszystkim jako odtwórcy ról charakterystycznych, w których wystąpił 7,945 razy! Krogulski również zaszczytnie znany jest jako kompozytor wielu ulotnych utworów muzycznych, a od lat 20 prowadzi nawet dział muzyki zakulisowej w teatrze Rozmaitości. Pamiętniki swe, które pisze z największą sumiennością, mogą być świetnym materiałem dla badaczy przeszłości naszego teatru. Cichy i skromny pracownik na polu artystycznym, zasługuje Krogulski na prawdziwe uznanie społeczeństwa, dla którego tyle lat owocnej pracy poświęcił.

□ Występy gościnne w Warszawie p. Haliny Szmolcówny były prawdziwym tryumfem młodzieńkiej tancerki. Taniec artystki jest tak harmonijny w każdym ruchu i pozie, tak lekki i powiewny, tak pełen wiośnianego wdzięku, że robi na widzu raczej wrażenie cudnej zjawy z marzenia sennego, niż choreograficznego popisu na scenie. Nie dziw więc, że takż sam sukces jak u nas, zdobyła sympatyczna tancerka i podczas występów swych za oceanem.

□ W Teatrze Nowoczesnym wystawiono miłą operetkę p. t. „Figiel księżycy” młodego kompozytora, ukrywającego się pod pseudonimem W. Julicza. Choć melodyjna muzyczka nie ma jeszcze w sobie akcentu indywidualnej

kompozycji, tem nie mniej bardzo zręcznie i umiejętnie ułożona i skomponowana z prawdziwym poczuciem muzycznym, świadczy o talencie autora, który zapewne po tak szczęśliwym debiucie pozwoli nam jeszcze w przyszłości oklaskiwać niejedną ze swych nowych kompozycji na scenę. Dowcipne libretto p. K. Tatarkiewicza uzupełnia całość sympatycznego wrażenia, a świetna gra artystów (pp. Poraj-Cieślewska, Szerzyński, Romaniszyn, Dowmunt) pozwala przypuszczać że operetka długo utrzyma się na repertuarze. Dalej—piękny obrazek nastrojowy ze śpiewami i deklamacją „Pieśni ułańskie”, nawiązując nić z drogiemi sercu naszemu wspomnieniami przeszłości, niejedną może łzę wycisnął i pozostawił głębsze i niezatarte wrażenie, zaś w przeciwieństwie krotochwila „Lotnik”, oparta na banalnych i płytkich pomysłach, ani bawi, ani nawet zajmuje, będąc nowym dowodem że kopalnie dobrych fars nie znajdują się nad Wisłą, a widać, tylko zawsze—nad Sekwaną.

□ Komitet Tow. Zach. Szt. Pięk. ogłosił konkurs na obraz kompozycyjny figuralny z nagrodą niepodzielną 1000 rb., ofiarowaną na ten cel przez jednego z mecenasów sztuki. Nagrodzony obraz będzie wybrany z pośród 1914 r.

□ Warsz. Tow. artystyczne, rozszerzając swą pożyteczną działalność, urządziła szereg czasowych wystaw sztuki w miastach prowincjonalnych; pierwsza wystawa odbyła się w Sosnowcu w dniu 24 lutego.

□ W salonie Richlinga, dbającym o wysoce artystyczny poziom swych wystaw, otwarto zbiorową wystawę prac Tadeusza Cieślewskiego.

**Mydła higieniczno-lecznicze przetłuszczone** z Laboratorjum **M. Malinowskiego**, jednaly sobie szeregiem lat niebywale powodzenie. Są one ze wszechmiar dla skóry fizjologicznie doskonałe. Oprócz własności leczniczych poszczególnych gatunków, udelikatniają i zapewniają zdrowotność cery. Do nabycia w odnośnych składach Królestwa, Cesarstwa i Galicji. *Marcele.*

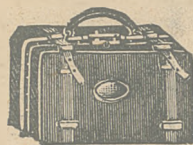
**ALUMINIOWE** naczynia kuchenne piękne i higieniczne używa każda dobra gospośnia dbająca o zdrowie swej rodziny. Skład 5-to Krzyska № 18, telefon 275-69 **I. Domańskiego i B. Meduskiego.**

**LÓD SZTUCZNY**

z wody źródlanej z dostawą od 1/3 p. Tel. 35-35.

**ZAREMBA**

w Warszawie, ul. Nowo-Senatorska 4.



**KUFRY TORBY WALIZY NESEERY**  
**G. Brzeziński i Syn**

Warszawa, 5-to Krzyska 15, wprost Włodzimierskiej.

WIELKI WYBÓR PRZYBORÓW PODRÓŻNYCH WŁASNEJ FABRYKI.

Obuwie płócienne. Trepki, Getry, Kalosze. Guziki skórzane. TOWAR TYLKO NAJLEPSZY.





## Ze starych legend.

Za czasu onego w cudnej italskiej krainie panowało książe imieniem Bempo, którego pan był przedziwnej dobroci i osobliwej na poddane łaskawości, a serca czułego, i że dzień bywa nie zejdzie, aby ów sprawy jakowejś miłosiernej udzielać nie był pilen. To chore nawiedzał, to głodne do syta karmił, ano nagim szatki by i ze siebie czy aksamitu, czy szarlatu, czy tabinu zwlekłszy, rozdawał. Toż miłowali go wszyscy okrutnie i po wszemu światu sławę cnoty jego głosili.

A miał Bempo córuchnę śliczności, ku której wielką czułość chował, ile że jedna mu ona była nieboga, jako to jasne słoneczko na modrém niebie. Oczkiem mu w głowie była ona dziewczeczka przeziła, skarbem by najcenniejszym w koronie, jedyną rodością żywota.

Cóż, nie miało książe inszego dziedzica, i wierę, mieć już wszelkiej zbyło nadzieje, tedy owa panienska jedyną się rodu widziała ostoją.

Tak się ono bowiem było spełniło, iżże pani młoda, którą wraz na przestolcu ojców zasiadłszy w małżeństwo był pojął, dziecinę mu jedną powiwszy, do wieczności się przeniosła, samego we łzach i żalości nieukozonej ostawiając. Nie brał w dom drugiej niewiasty pan dostojny, jako że wiek swój młody na bojach z bisurmany a ościennemi książęty strawiwszy, niżli się do statku i do tronu po długim żywocie rodzica dobił, był już radniej w leciech podeszłych, przyczem ze znacznem zdrowia uczerbże niem. Tedy skoro mu Pan ową nieszczęsną do chwały swojej Najświętszej nazbyt rychło powołał, już mu nie w smak i nie pomyśli było za nową małżonką się oglądać, ile że, po prawdzie, oną wdzięczną nieboszczkę nadmiarę miłował, toż rad jej był wiary pocziwej w skrytości serca do końca dni żywota dochować.

Wszelako niemало od tego frasunku a narzekania w państwie się przytrafiło. Już się wszyscy obawać jęli, iżby tron za dopuszczeniem boskiem cale nie osiarociał, od czego, jako pospolicie widamy, calamitates przydarzyć się nie chybią. Szli tedy co

przedniejsi mężowie w kraju przed oblicze pańskie ubłagać, iżby żonę młodą w dom brał i ród, da Bóg, od zagłady zratował.

A ów jeno brodę gładził a łaskawie się uśmiechał.

— Nic to — prawil — córuchnę mam cudną, której niech jeno do lat uroście, męża godnego jej najdę, to choć po kądzieli, przecie w mojej nie inszej krwie dziedzictwo ostawię i przespiceństwo państwu zawaruję.

A no, nie trzeba wiele, dziewczeczka lat czterna-stu doszła, a iżże była nad podziw urodziwa, pełna wdzięku i przystałości osobnej, przytem niepospolitego porównie umysłu, wnet nieść się jęli ze wszech stron rycerze znamienici o jej rączkę i koronę książęcą zabiegać. Przecz jej to nijak nie kontentuje. Owszem cale na zaloty kawalerów by najurodziwszych nieczuła się zdawa, na słowa i przysięgi młodzieńców baczenia najmniej nie daje, do swojej komnatki od dwornych panów rada uchodzi, gdzie księgi grube czyta, to w luteńkę, przyspiewując, brząka, to z kwiatkami, co je na okienku chowa, by z żywą duszą, namówić się lubi.

— Nic to — prawil Bempo, jeszcze jej czas nie nadszedł.

Aliści księżniczka już i piętnaście latek niebawem ukończyła, już i szesnaście dobieżało i na siedemnasty czyście się kłonić jęło, wždy ona nieczułości dziewczęcej zbyć nie zbyła. Jechali zbrojno, strojno, rojno rycerze jeden od drugiego urodziwszy, jeden od drugiego znamienitszy i, nic nie wskórawszy, z żalością, a rąk łamaniem dwór książęcy opuszczali. Aleć jeden choć i prawie jako insze odepchnięty, za wygraną nie dawa, drogę dziewczęce zastępuje, a molestuje, a o fawor by najmniejszy, gorące słozy lejąc, prosi.

— Już mi — mówi — bez twojej, cudna pani, łaski ni szczęścia, ni radości ni życia samego.

Chodzi ów za księżniczką blady na gębie jako giezło, a melankolyczny, a oczami szklanemi by upiór świeci, a zawraca one oczy okrutnie, aże straszno



patrzyć. Jej wszakże to nie rusza, tedy dnia jednego pod okienkiem owej panny nielitościwej nożem się pchnął i tak żywota dla miłowania nieszczęsnego zbył marnie.

Strapiło się okrutnie książe stare. Jaśnie widno było jako panna cale nieczułe serce ma i do miłowania zgoła nie skore. Dobry był Bempo, przecie brew na córkę zmarszczył.

— Przecz czem winnam — prawi ona — skoro już taka moja natura. Nie tęskno mi za mąż iść, owszem wolej mi przy was ojczyzno mój i panie bez nijakiej odmiany stanu wiek swój przeżyć.

— Nie może to być — rzecze Bempo, — bowiem lata ci idą i w panieństwie trwać nie pora, co przeciw statutom i porządkowi powszechnemu jest.

— Tedy mi, panie, wybierzcie męża, a skoro każecie posłuszna woli waszej być muszę.

Zadumał się pan srodze, siwą głowę na piersi skłonił, a po czasie tak jął prawić:

— Gorze nama! Nie jestem ja z tych, iżbych cię, miła moja, do poślubienia kogoniebądź niewolił. Sama sobie męża masz wybrać dobrego. Zaprrawdę dziwna to i, wierę, osobliwa rzecz się widzi, iżże owo dotychmiast nie nalazłaś w sercu swoim skłonności, która wszemu stworzeniu żyjącemu przyrodzona jest i świat cały władną swoją mocą obejmuje, że porównie muszka mała, jak rycerz najwალniejszy, ba, król wszechpotężny onej posłuszny być ma. Dziwna to rzecz i zaiste osobliwa, a przeciw naturze być się zdawa, tedy smętek mię zbiera, i że oto nama, miła moja, los taką dolę nagodził, którym powinność pańska strzedz rodu nakazuje. Przecz tuszę jako to minie dziś, jutro...

— Nie wiem, ażali minie kiedyniebądź — to wiem jednak iżże w tym momencie, ani mnie tknie, kiedy ów dziwne słowa, by zbrodzień na mękach plecie, ów oczy jako obses zawraca, ów trzeci zapowiada jakoweś rokosze pokryte, a nieznane uciechy, których zgołam nie ciekawa. Wolej mi z mojami kwiatkami towarzystwo mieć, a z luteńką w komnatce siedząc cicho śpiewać.

— Hm — rzecze Bempo raz wraz bardziej frasobliwy, raz wraz bardziej markotny. Trudna to sprawa i zaiste nie łączna. A wszelako nie może to być, iżby jeden nie był ci miłszy nad drugie, jedno tego, dziewiczą wstydlivością wiedziona, zeznać w sobie się wzbraniaasz. Nie czyn tego, dziecię lubie. Owszem daj duszy wolę. Ostawiam ci czas do pięci tygodni, a pomnij: w trój jest sposób doznać, jako to się pełni.

Po pierwsze — wzrokiem, który to sposób najmniej doskonały, bowiem oszukaństwo wszelakie łączno tu się przymieszać zdoła. Po drugie — słuchem, który sposób lepszy jest, bo w słowach, choć i kłam-

liwych więcej prawdy, niżli w omamieniu oczu naszych, ale najlepszy — to sercem, jako że w jego drzeniu ani oszukaństwa, ani omanienia nijakiego być nie może.

Idź tedy dziecię moje, a uważ dobrze w umyśle, coć mówi oko, co ucho, a co serce, po czasie zaś staniesz przedemną i, wszelkiej niewczesnej wstydlivości zbywszy, dasz mi wiedzieć, który z młodzieńców przed innymi udał ci się najlepiej, tego ja ci na męża dam i wybiorę.

(d. n.)

Tadeusz Jaroszyński.

## Z LITERATURY.

Ferdynand Hoesick. Nemezis. Powieść współczesna. Warszawa, 1913, Gebethner i Wolff.

Powieść jest formą literacką najbardziej rozpowszechnioną w dzisiejszych czasach i jednocześnie może najbardziej zaniedbana. Jest to przedewszystkiem forma trudna — jeśli zechcemy pojmować ją tak, jak pojmowali ją mistrze powieści klasycznej, Honorjusz Balzac i Gustaw Flaubert. Ci ostatni widzieli w niej skomplikowaną budowlę, opartą na logice architektonicznych praw, obowiązujących zarówno dobrze zbudowaną świątynią jak dobrze zbudowaną powieść. Ażeby budowla nie runęła — musi się wspierać na trwałych fundamentach, rozwijających się logicznie w odpowiedniej grubości mury, przechodzące stopniowo w łuki sklepień i t. d. Pozaatem wszystkie szczegóły, fragmenty i ozdoby pomimo ich artystycznego zakończenia w samych sobie — winny być w ścisłej i nierozzerwalnej zależności i harmonji, dając tym sposobem wrażenie nieskażonej całości — syntezę najbardziej sprzecznych pozornie fragmentów.

Stopień tego artystycznego umiaru, określającego proporcje kształtów i ich współdziałanie — stanowi właśnie o dziele sztuki, czy będzie to obraz, rzeźba czy poemat, symfonia czy budowla.

To samo zachodzi w powieści. Powieść należy budować — według pewnych określonych już mniej więcej praw. Praw tych możemy doszukać się z łatwością pomiędzy linjami powieści Balzaca.

Balzac nauczył nas, że każdy rozdział powieści ma tworzyć zamkniętą całość, wiążąc się jednocześnie z innymi rozdziałami w misterną koronkę, w ową ostateczną całość — w syntezę.





Jednak nie dość jest ogólne prawa sobie uświadomić. Pisząc powieść, należy je zastosować. I tu następuje się moc trudności nie do zwalczania, tu właśnie roztraca się owa przepaść nie do przebycia dla ludzi o małym talencie. Jest to udziałem genjuszów przetrzącać tęcze mosty nad przepaściami — człowiek popolity zaś załamuje się najczęściej i leci wraz z całą swą niefortunną budowlą w przepaść, nad którą wieczne unosi się *milczenie*.

Takich przykładów dostarcza nam moc literatura współczesna. Dzisiejsi powieściopisarze są podobni do dzisiejszych budowniczych: budują bez stylu i bez smaku. Powieści dzisiejsze czyż nie przypominają nam naszych koszarowych kamienic? Są tak samo bezmyślne i płaskie jak góry kamieni, nagromadzone po naszych miastach. Cóż innego czynią nasi powieściopisarze, jak odciawszy dowolny kawałek życia — podają go na surowo publiczności, której smak już przestał rozróżniać pieczeń od surowego ochłapu.

Z obowiązku poniekąd przeczytałem powieść p. Ferdynanda Hoesicka p. t. „Nemezis“. Autor, znany mi już ze swych prac krytycznych, zasłużony szperacz materiałów biograficznych naszych romantyków — słowem ktoś, od kogo wymaga się więcej.

Wyznam, że oczekiwania moje zawiodły. Powieść p. Hoesicka nie różni się niczem od tysiąca podobnych powieści panów Gruszeckich i panien Mniszkównien. Może język jest nieco poprawniejszy niż w tych ostatnich.

Niejaki pan Henvi de Paupielle, sławny powieściopisarz

francuski spotyka na kąpielach w Biarritz narzeczoną swą, przed laty kilkunastu uroczą warszawiankę, obecnie mężatkę, panią Helenę Hożycką. Spotkanie to przywodzi mu żywo na pamięć młodociane lata spędzone w Warszawie, gdy jako Henryk Popiel rozpoczynał swój zawód literacki, redagując czasopismo „Obludę“. Wypadki zmusiły go do opuszczenia rodzinnego miasta i narzeczonej, którą obecnie spotyka jako wspaniale rozwiniętą kobietę. Od tego spotkania rozpoczyna się snuć romans mocno platoniczny — zakończony wreszcie obustronną spowiedzią i komunją w miejscowym kościele i wyjazdem pana de Paupielle'a do Paryża. Tym sposobem pani Hożycka nie zdradziła męża i pozostała wierną obowiązkom dobrej żony i dobrej matki — a pan de Paupielle uniknął zarzutu, że rozbił szczęście rodzinne.

Romans ten ciągnie się przez blisko czterysta stron, urozmaicony wspólnymi kąpielami w morzu, wycieczkami w okolice Biarritz np. na walki byków do San Sebastian i t. d.

Mniejsze jednak o temat: ktoś powiedział, że niema nic gorszego jak wielki temat w małych rękach. Z tego założenia wychodząc, należałoby się cieszyć że temat powieści p. Hoesicka jest dostatecznie popolity. Jestem jednak pewien, że nawet tak mały temat w wielkich rękach nabralby odpowiedniego wyrazu i mocy. Tymczasem pióro p. Hoesicka długo skrzypiało po papierze w słodkim złudzeniu, że tworzy arcydzieło — tymczasem czytelnik ze znużeniem odkłada „Nemezis“ po przeczytaniu, dręcząc się pytaniem: poco p. Hoesick“ pisze powieści? X. S.

## Z czasopism.

\* Ostatnie dwa zeszyty (za luty) *Edycji literacko-artystycznej* przynoszą obfitą i urozmaiconą treść. Znajdujemy tu utwory nowelistyczne: *Piotra Choynowskiego* („Odgłosy“), *Marjana Uzdownskiego* („Zmora“), *Leny Filochowskiej* („Historja o złotowłosym paziu“), poezje *Zuzanny Rabskiej* i *Zofji Wojnarowskiej*, artykuły krytyczne o dwóch głośnych powieściach: *Eustachego Czekalskiego* o „Ostatnim Sejmie“ Reymonta i *Leona Pakuły* o „Gromadzie“ Weysenhoffa, ciekawe wspomnienia o Elizie hr. Krasieńskiej *Marji z Przeździeckich Walewskiej*, cięty artykuł *Ernesta Łunińskiego* o samowoli krytyki p. t. „Tłumiki“, *Julji Dicksteinówny* gorąco skreślona charakterystyka zmarłego niedawno filozofa, *Adama Mahrburga*, *T. Jezierskiej* ciekawy szkic o życiu i dziejach Buddy („Z kraju lotosów“), prócz szeregu drobnych artykułów i sprawozdań z literatury, teatru i życia umysłowego Polaków na obczyźnie.

## ODPOWIEDZI REDAKCJI.

P. W. R. z *Jasienic*. Świetny obraz „Wesele w Łowickim“, który Sz. Pan widział na wystawie oraz w reprodukcji w naszym piśmie jest pędzla Karola

Wierusz-Kowalskiego. Reprodukcję tego obrazu, jak Panu wiadomo, umieściliśmy w sierpniu r. zeszl. w Nr. 15 *Wsi i Dworu*, lecz przez niedopatrzanie korektora znalazł się pod ilustracją błędny podpis „A. Wierusz-Kowalski“, gdy tymczasem powinno być „K. Wierusz-Kowalski“. Znakomity artysta, Karol Wierusz-Kowalski, ziemianin z urodzenia, mieszkający na wsi, znany jest przede wszystkim jako niepospolity odtwórca rodzajowych scen z życia wiejskiego, koni, polowań i t. p. Obrazy jego nie tylko u nas lecz i za granicą bardzo są poszukiwane przez miłośników sztuki.

*Szermierzowi ze Lwowa*. Turniej szermierski *Wsi i Dworu*, zapowiedziany w prospekcie naszym na rok 1914, odbędzie się w końcu października lub pocz. listopada w jednej z największych sal w naszym mieście. Ogłoszenia o turnieju i bliższe warunki konkursu opublikujemy natychmiast po otrzymaniu na urządzenie zezwolenia właściwych władz, co niebawem powinno nastąpić. Obecnie tylko zaznaczamy, że turniej, zorganizowany dla szermierzy polskich, niezależnie od miejsca w którym zamieszkuje (dopuszczalne są nawet zapisy z Ameryki lub innych części świata) obejmie walki na pałasze, rapiery i florety z dopuszczeniem wszelkich systemów i szkół uznanych w szermierstwie. Do konkursu mogą stawać zawodowcy

i amatorowie szermierze. Nagrody będą w medalach i przedmiotach pamiątkowych.

P. N. W. z *L*. Nie chcąc obniżać poziomu pisma, nie zajmujemy się kryminalistyką, obliczoną na płytką sensację.

Hr. Pr. Najserdeczniej dziękujemy za pamięć o nas. Nadesłane opowiadanie o cietrzewiach w swoim czasie wydrukujemy. Pismo nasze poleciliśmy ekspedycji wysłać.

Pp. *S. W., M. L., bar. F. M., R. O., L. U., hr. B., S. Z., i U. K.* Nadesłane fotografie, jako za mało wyraźne, nie nadają się do reprodukcji. Fotografia poza wyrazistością, powinna również oznaczać się odpowiednim wyborem tematu oraz cechami, nadającymi jej bądź co bądź pewien charakter artystyczny. Jakie fotografie należy nadsyłać, wskazują najlepiej ilustracje naszych numerów. Poza tem pożądaną jest żeby fotografie nie były zbyt małe, gdyż zawsze lepiej wyjdzie w piśmie zmniejszenie z większej trochę fotografii.

P. K. O. z *Ł*. Nadesłane utwory nie nadają się do druku. Zapytuje pan czy są w nich cechy talentu. Niestety, musimy odpowiedzieć przecząco. Nie wystarczy żeby była pocziwa, lecz musi być w utworze pewne pogłębienie treści a forma winna stać na wysokim poziomie artystycznym.

# WYPRAWY

**KUCHENNE**  
z naczyń:  
**ALUMINIOWYCH**  
**EMALJOWAN. GRUB.**

oraz  
**WYROBY**  
**NOŻOWNICZE**  
**I ŻELAZNE**

**EDWARD CHROSTOWSKI**  
Marszałkowska 108, tel. 35-87.



# SPORT i HODOWLA

## Z mojego notatnika myśliwskiego.

NIECO O POLOWANIACH NA DRAPIEŻNIKI ZIMĄ.

(Dokończenie).

### PPZYGODY Z LISAMI.

W pewnym majątku donacyjnym w guberni suwalskiej, dzierzawionym przez mojego znajomego, znajduje się duży las iglasty, przylegający do stromego brzegu rzeki. Tam dla lisów jest prawdziwe Eldorado, donatarjusz zaś nie pozwala strzelać do nich dlatego, że raz na rok w ciągu zimy zjeżdża tutaj na polowanie trwające tydzień cały, wyłącznie na lisy, i to z naganką. Chciałem bardzo chętnie wziąć udział w tego rodzaju polowaniu, i tak szczęśliwie zabrałem się do dzieła, że za wstawiennictwem nadleśnego otrzymałem zaproszenie. Również otrzymał zaproszenie jeden z sąsiadów, znany ze swej zawziętości myśliwskiej i nadzwyczajnej tuszy. Niewiadomo było, co z takim myśliwym począć, bowiem, pomimo swojej zawziętości, pudłował zawzięcie, a tak sapał, że mógł wszystkie lisy już na daleki dystans wypłoszyć. Ale i na to poradził sobie nadleśny, i stawiał go zwykle w takim miejscu, gdzie potrzeba było stracha na wróble, czy też raczej na lisy. Nie wiele to pomogło, kiedy bowiem trzeba było poprowadzić wszystkich myśliwych „gęsiego“, wtedy nasz nemrod zawzięty zwykle tak sapał przeraźliwie, że musiano go gorąco prosić, ażeby oddychał mniej głośno.

Każda naganka dawała zwykle od 3 do 5-ciu lisów na rozkładzie, mnie zaś wyznaczono miejsce na rogu frontowej linii myśliwych. Było to stanowisko wyborne. Cóż jednak z tego, gdy jako sąsiada dano mi owego sapiącego grubasa. Był to pierwszy miot owego dnia a zabiegliwy nadleśny widocznie starał się usunąć sapajkę, gdy znów zacznie pudłować.

Zaledwie rozległ się sygnał, zwiastujący rozpoczęcie polowania, i naganiacze ruszyli naprzód, co zająć im musiało najmniej godzinę, gdy mój sąsiad zaczął już na swoim stanowisku gwałtownie spacerować w tę i ową stronę. Z początku sądziłem, że sapajka chce tylko przekonać się, czy jego fuzja będzie dobrze funkcjonowała, z komicznych jednak ruchów przekonałem się, że zawzięty nemrod dojrzeć musiał lisa, był on jednak zbyt daleko, więc myśliwy musiał strzelbę opuścić na dół.

W kilka sekund lis ukazał się w moim pobliżu, i naturalnie padł trafiony prawidłowo.

W jakiś kwadrans później, sąsiad mój zaczął znów wykonywać te same ruchy, tym razem jednak stało się inaczej, aniżeli poprzednio. Lis, do którego chybiono na górnych stanowiskach, postanowił okrą-



Żerujące jelenie

żyć linię strzelców i wściekle uciekając, pędził prawie tuż obok linii otłętego nemroda i wpadł na haliznę, porośłą drobnymi krzewami i jagodami. Chodziło mu o znalezienie ukrycia w szkółce drzewnej.





Pobudka!

Sapajło miał tym razem wyjątkowo korzystną pozycję, stał bowiem na dość wyniosłym pagórku, mógł być zatem raz nareszcie popisać się celnym strzałem. Zmierzył się też prawidłowo, ale biedak nie zauważył, że stanął na dość stromym brzegu pagórka, stracił więc równowagę i jak piłka stoczył się na dół. Choć na widok tej przygody nie mogłem zduścić śmiechu, jednak postanowiłem wyręczyć niefortunnego sąsiada i w porę jeszcze wysłałem kulę w stronę uciekającego lisa.

Ale szanowny grubas miał widocznie dosyć tych laurów, zniknął bowiem z oczu i nie pokazał się tego dnia więcej, a jak mi mówił później gajowy, nie mógł dłużej wytrwać na stanowisku, gdyż dolna część jego ubrania, wskutek kulania się z góry, poradła się na strzępy.

Oryginalny okaz lisa padł również przed kilkunastu laty z mojej ręki. Było to zwierzę bezprzekładnej wprost wielkości, posiadało jednak tylko trzy łapy. Lewa łapa przednia zupełnie nie istniała, a co ciekawsze, że zbadawszy skórę jaknajdokładniej nie odkryłem z zewnątrz najmniejszego skaleczenia. Wobec tego zacząłem badać kości i tutaj pokazało się, że tam, gdzie powinny być stawy, była tylko dość znaczna chrząstka. Czyżby ten lis przyszedł na świat tylko z trzema nogami?

W tym samym rewirze i w tym samym prawie miejscu powiodło mi się w dwa lata później przy końcu lutego ubić za pomocą coup double dwa lisy, z których jeden t. j. samica była ciemno-popielata, drugi zaś, samiec był tak rudy, że prawie czerwony. Mam również wśród swoich trofeów skórę lisa czarnopielatego.

Wybrawszy się kiedyś na podchodne, siedłem wzdłuż gęstej olszyny i nagle ujrzałem przed sobą zająca, który pędził jak szalony. W kilka sekund

później ukazał się lis, nie pozwoliłem mu jednak dogonić zająca i wpakowałem mu kulę pod łopatkę.

Podczas naganki w majątku pana J. zamiast oczekiwanego zająca ruszył na mnie tęgi lis. Ciekawy to był widok, gdy chytry szkodnik, chcąc się wymknąć z koła, musiał przeskakiwać obok swoich zwykłych ofiar — zające,

których ta bieżanina tem więcej jeszcze płoszyła. Koło zwężało się coraz więcej, myśliwi stawali się coraz bardziej zazdrośni o strzał, lis tracił głowę.

Nie jeden zając umknął szczęśliwie, dzięki temu, że oczy wszystkich zwrócone były głównie na lisa. Nareszcie i lis zrobił ostatni wysiłek, ażeby przeдрzeć się przez linje koła, co gdy spostrzeżono czterech strzelców zmierzyło się i... czterech spudłowało.

Stojący obok mnie gajowy rzekł uszczypliwie:

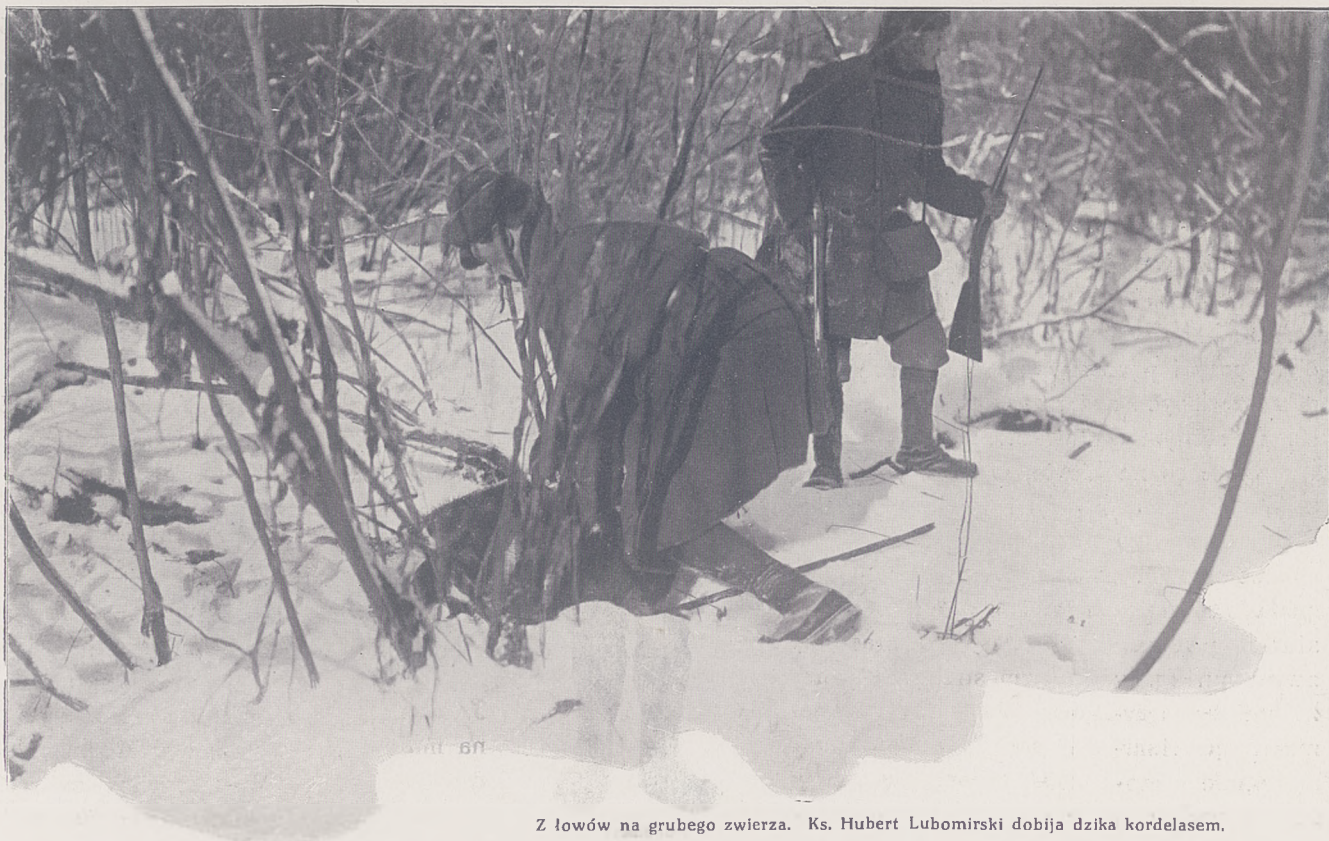
— Ten lis był *zdziebtko* za krótki dla tylu strzelców.

Miałem w swoim czasie kucharza zapalonego myśliwego, a równocześnie obżartucha, jakich mało. Strzelał niezłe, ale miał tę wadę, że gdy mu głód dokuczył, z kieszeni wydobywał zawsze obfite zapasy jadła i wtedy nie zważał na nic.

Pewnego dnia zabraliśmy go z sobą na polowanie i wyznaczaliśmy mu stanowisko w zagajniku świerkowym. Ja ustawiłem się na pagórku na skraju tego zagajnika. Mój kucharz, przypuszczając, że nikt na niego nie patrzy i nie spodziewając się ażeby zaraz miano dać sygnał na rozpoczęcie naganki, wydobyl manierkę, łyknął sobie potężnie i poczał zakąsywać przynajmniej łokciem kiełbasy.

Sygnału jeszcze nie dano, ale widocznie wystraszony przygotowaniami lis ukazał się tuż przed moim kucharzem. Żyłka myśliwska wzięła górę nad żarłocznością.





Z łowów na grubego zwierza. Ks. Hubert Lubomirski dobija dziką kordelasem.

Kucharz ciska kiełbasę na ziemię, zapominając jednak o tem, że pies jego, również głodny, rzuca się na smakołyk. Co teraz zrobić? Czy bronić kiełbasy, czy też strzelać do lisa? Chciał pogodzić jedno z drugim i równocześnie zmierzył się rękami, a nogą kopnął psa. Nieszczęście chciało, że poślizgnął się przy tej czynności, lisa oczywiście nie trafił, a całym ciężarem swojego ciała runął na psa i kiełbasę. Podnosząc się z ziemi klął siarczyście, zawstydził się jednak ogromnie, gdy mnie ujrzał na pagórku, zaśmiewającego się z tej jego przygody.

Wieść o tym wypadku rozbiegła się szybko po wsi i okolicy, nie mógł się też poprostu pokazać nigdzie, bo nawet przed kościołem w niedzielę gawieź wiejska wykrzykiwała: „Nie dla psa kiełbasa!”

W pół roku podziękował mi za miejsce i przeniósł się daleko w głąb Litwy. A szkoda, sztukę bowiem kulinarną znał doskonale i dbał o to, ażeby w zapasach spiżarnianych znajdował się zawsze jakiś kawał dobrej dziczyzny, no—i myśliwska kiełbasa.

*Gustaw Buseck-Busecki.*

## Obława na wilki.

(W LASACH WOŁOŻYŃSKICH Hr. TYSZKIEWICZA).

Mieszkańcy Królestwa znają dziś wilki tylko ze słyszenia i z rysunków; ba, żywe, przepraszam, napół żywe, widują jeszcze czasem w menażerji.

Mieszkańcy Litwy, szczególnie wschodnich jej kresów, walkę nieustanną toczą dotąd ze szkodnikami każdej zimy.

Najniebezpieczniejsze są wilki w styczniu: najwięcej wtedy szkody robią, napadając nawet na ludzi. Wedle podania, na Matkę Boską Gromniczną (2 lutego) wilki chodzą stadami, wdzierają się do wsi, porywając tam, co się da.

Rzecz prosta, jest ich dziś bez porównania

mniej niż dawniej, bo i lasów niema takich, gdzieby się ukrywać mogły bezpiecznie. Jednakże, jak na wiek XX, jest ich na Litwie jeszcze podostatkiem, a właściwie—zbyt ich dostatek.

Polowano dawniej na wilki „z prosięciem“. Usadowieni plecami do siebie na dużych, niskich, niewywrotnych, prostych saniach, wieźli myśliwi na przynętę prosiaka w worku; gniecione prosię rozpaczliwym swym kwikiem przyciągało zewsząd zgłodniałe wilki—myśliwi witali je wtedy celnymi strzałami.

Ale wobec obfitości dawniej wilków, nie był to bynajmniej sposób bezpieczny: szkodników zbiegało



się nieraz tyle, że myśliwi byli zagrożeni. Chcąc powstrzymać napad dzikich bestji, strzelcy wyrzucali im wówczas na pastwę prosiaka... Ale to tylko na chwilę wściekłość wilków powstrzymywało.

Alfred Wierusz-Kowalski namalował ongi napad wilków — scenę z życia, której ofiarą omal nie padł jego ojciec. Zaciekłość szkodników była taka, że chcąc ratować ludzi, trzeba było poświęcić parę przednich koni.

Jechano w cztery konie dużemi saniami. Obcięto pasy i pozostawiono na pastwę wilkom dwoje nieszczęśliwych zwierząt. Dzięki tylko temu udało się podróżnym uratować...

Duże są na Litwie, w pow. wilejskim, lasy wołożyńskie, własność ongi Michała hr. Tyszkiewicza, obecnie jego spadkobierców.

Wołożyn posiada pyszny zwierzyniec, w którym prym trzymają daniela i sarny, pilnie strzeżone i wybornie utrzymane.

W listopadzie r. zeszł. dozorca leśni zauważyli dziwny jakiś, niebywały niepokój i lęk ogarniający te zwierzęta, w nocy zaś — niezwykłe podejrzane odgłosy, trzask

gałęzi i bek żalony. Odgadnięto jednak przyczynę tego zamętu dopiero wtedy, gdy któreś nocy odbył się przy akompaniamencie wycia wilków.

Zaczęto poszukiwania i w zaroślach znaleziono zagryzionego daniela i dwie rozszarpane sarny.

Urządzone polowanie doraźne nie dało wyników pożądaných. A tymczasem powtarzały się co noc te same historie, co rano zaś znajdowano nieżywe, straszliwie ogryzione ofiary mordy.

Ogłoszono więc walną obławę. W najbliższą niedzielę ściągać zaczęli do lasów wołożyńskich zewsząd na miejsce umówione włościanie okoliczni i szlachta zagrodowa, a każdy z nich prawie miał jakieś porachunki z wilkami: jednemu porwały owcę,

drugiemu prosiaka, trzeciemu znów psa podwórzowego. Każdy więc pałał zemstą.

Zbierano się z tem, co kto miał pod ręką: olbrzymia większość bez strzelb, jeno z drągami w zaciśniętych kurczowo dłoniach. To naganka. Nieco później na miejsce zborne nadjeżdżać zaczęli zbrojni w strzelby i sztucery myśliwi.

— Do ostępu! — zawołał kierownik wielkiej obławy.

Chłopi z kijami rzucili się w knieję. Strzelcy otoczyli las dokoła.

— Niech nikt się nie waży schodzić ze swego stanowiska, — brzmiała dalej komenda, kierowana głównie pod adresem kilku krewkich młodzieńców, uczestników polowania.

Ruszyła naganka. W lesie rozległy się nawoływania i krzyki.

— Pilnuj wilk! — rzucono naraz.

Duże wilczyisko pędzi wprost na młodzieńca świeżo przybyłego na Litwę po studjach w Szwajcarii. Odważny myśliwy, spostrzegłszy wilka, z okrzykiem trwogi rzuca strzelbę i umyka w przeciwnym kierunku.

Wilk, wylękniony pędzi na

prawo i wpada wprost na jednego z najlepszych strzelców, który momentalnie zmierzył się do niego; zwierz jeno dał susa po strzale i runął martwy.

Zabito pięć sztuk. Potem jedną wilczycę.

Gdy po ukończonej obławie rozłożono trofea myśliwskie na skraju lasu, licznie zebrani włościanie jęli je z zjadłością niezwykłą okładać kijami.

— Masz, także, to za moją owieczkę, a to za moją świnkę! wołał inny, uderzając nieżyjącego szkodnika. Z liczby kilkudziesięciu rąk większość uderzyła po parę razy każdego z wilków zabitych. Ci, którzy nie zdążyli „sprawiedliwości” wymierzyć, poprzestali na wymysłach i przeklinaniu bestji.

...ski.



Za stół — sanie, to śniadanie! (Fot. Sarjusz - Wolski).





## KRONIKA SPORTOWA.

### Z torów i hodowli.

□ Następujący właściciele koni dokonali w Warszawie meldunków do handicapów 1914 r., Derby i Produce 1915, „Produce'ów” 1916 r. i Produce 1917 r.: C. Baczyński, M. Berson, E. S. Białobłoccy, A. Budny, W. Bukrejew, A. Bychowiec, A. ks. Czartoryski, A. Daszewski, S. Drojecki, T. Glinka, K. Grabowska, A. Gryf-Keller, F. Jurjewicz i A. hr. Wielopolski, F. Jurjewicz (sam), M. Kle-niewski, A. Kosiński, W. Kowalinski, L. bar. Kronenberg, E. Kurnatowski, W. ks. Lubomirski, I. Łaszkiwicz, E. M. Łazarzewowie, M. Maliczowa, J. Mantaszew, L. Mantaszew, K. Martin, Meller-Zakomelski, A. hr. Morstin, I. Niemojewski, S. Nowiński, L. Olędzki, A. Olszowski, Ostoja-Ostaszewski, A. hr. Pahlen, A. Papadżanow, W. Porochin, J. hr. Potocki, W. Sarjusz-Bielski, Spółka Warszaw-ska, Stajnia Ruda, Stado rząd. w Jano-wie, K. Stolpe, W. Szeliski, B. Szwejczer, J. Ursyn-Niemcewicz, A. margr. Wielo-polski, A. hr. Wielopolski, A. ks. Wołkoński, Wołomin i Bielogorski, S. Wotowski, A. Wysocki, K. Zdziechowski, E. i M. Żen-dryńscy.

Wczesne meldunki w kancelarii War-szawskiego Tow. Wyścigów Konnych zam-knięto z bardzo dobrymi wynikami. Do handicapu na r. b. zapisano koni 3-le-tnich 41, a 4-l. 28. Do Derby 1915 r. 80, „Produce” 1915 r. 112, zaś 1916 r. 3-le-tnich 121 i 2-letnich 243, na 1917 r. 284.

□ Program wyścigów dzientelmeń-skich, które mają być rozegrane w se-zonie wiosennym r. b. w Warszawie, zapowiada w ciągu 12 dni 36 gonitw w tej kategorii. Ogólna suma przeznaczo-nych na ten cel nagród wynosi 20.100 rb. Z 36 tych gonitw program przewi-duje 6 wyścigów z płotami. Prócz tego wyznaczono do rozegrania 72 gonitwy żokiej-skie programowe ze ściśle okre-slonemi propozycjami oraz 12 dodatko-wych po rb. 500.

□ Lista ogólna właścicieli stajen europejskich, którzy wygrali w r. 1913 przeszło 100,000 rb. obejmuje 30 nazwisk. Najwięcej wygrała stajnia niemiecka bar. S. v. Oppenheima 420,925 rb. Następnie idą: rosyjska Łazarzewów 371,547, francuska E. Blanca 294,709 i bar. E. Rot-schilda 272,422, austriacka Mautnera v. Markhofa 261,262 rb., angielska J. B. Joela rb. 226,035, włoska Rohlanda 158,190 i belgijska Mathieu 117,100 rb. Rekord wszechświatowy dzierży dotąd stajnia Keena, która wygrała w r. 1907 rb. 715,412.

□ Konie ze stajni Władysława ks. Lubomirskiego wygrały w Austro-Wę-grzech 161.905 koron, w Niemczech 115.800 marek, a na torach w Królestwie Polskiem i Cesarstwie Rosyjskiem 18.845 rb., czyli ogółem 136.117 rb.

□ D. 1 b. m. rozegrano w Peter-sburgu na torze kłusaków nagrodę Ce-sarską 12.720 rb. którą wygrał „Karaul” Neandra i Blinowa.

□ Dnia 27 maja odbędą się Derby angielskie na torze w Epsom, d. 17 lipca „Eclipse Stakes” na torze w Sandown Park, 9 września St. Leger na torze w Doncaster.

□ Na posiedzeniu Galicyjskiego

Klubu Jazdy Panów uchwalono urzą-dzić, nie jak dotychczas w połowie maja, lecz 30 czerwca jazdę dystansową na odległość około 60 kilometrów, gościń-cami, drogami polnemi i terenem z na-turalnemi przeszkodami, przyczem po-wracający muszą wziąć jeszcze na pla-cu wyścigowym około 20 przeszkód. Dnia 1 i 2 lipca odbędą się na placu wyścigowym Wielkie Konkursa hippiczne, wyścigi myśliwskie i wyścigi z płotami dla koni wierzchowych.

□ Komisja do spraw wojskowych Dumy obliczyła, że każdy koń, dostar-czony do remontu przez hodowców z okręgu wojska dońskiego kosztuje skarb od 647 do 992 rb., gdy konie re-montowe, dostarczane przez hodowców z innych miejscowości państwa, płacone są po 200 do 400 rb. za sztukę. Zwa-żywszy ten anormalny stosunek komisja przedstawia Dumie wniossek: 1) natych-miastowej likwidacji dońskiej hodowli prywatnej, 2) powzięcia środków do zorganizowania hodowli w miejscowo-ciach stepowych Rosji azjatyckiej i kul-turalnej hodowli w Rosji europejskiej, 3) podwyższenia ceny na konie remon-towe do rzeczywistej wartości. Zmiany te wpłyną zasadniczo i na naszą hodo-wlę, która dzięki temu będzie się mogła rozwijać o wiele skuteczniej.

□ Warszawska komisja remontowa nabyła w r. z. w Wilkowyszkach 17 koni za 3.625 rb., w Lublinie 143 za 49.400, w Rejowcu 89 za 31.775, w Zamościu 74 za 24.800, w Siedlcach 26 za 9.200, w Białej 38 za 12.975, w Łomży 50 za 18.675, w Ostrowcu 81 za 27.675, w Pio-trkowie 27 za 10.025, we Włocławku 38 za 14.625, w Łowiczu 5 za 1.825, w Kole 32 za 10.775, w Kaliszu 14 za 4.975 w Zduńskiej Woli 22 za 7.800, w Nasiel-sku 4 za 1.325, w Janowie 31 za 11.900 w Warszawie 64 za 25.600 ogółem 823 za 289.700 rb.

□ Dla Głównego Zarządu Stadnin nabyte zostały w r. z.: „Emir” ze st. A. Michalskiego za 1,100 rb., „Imperial” st. A. margr. Wielopolskiego za 1,425. „Paliwoda” L. Andrycza za 1,325, „Achil-es” S. Gintowta za 1,175 rb. Ogółem przedstawiciel tego Zarządu, red. St. Wo-towski, wydał na kupno ogierów w Król. Polskiem 7,425 rb., zwracając 2,500 rb. Zarządowi z powodu braku podaży.

□ Stado Smiłowskie p. Cz. Baczyń-skiego posiada 30 klaczy pół krwi, po-chodzących od ogierów orjentalnej. Klaczy stadnych pełnej krwi jest 12.

Do stada p. Pawła Popiela w Kuro-zwękach gub. kieleckiej nabyta została klacz pełnej krwi „Iraska”. Obecnie w stadzie znajduje się 1 reproduktor, 4 klacze i 1 źrebię.

Stado w Jacentowie Aleksandra Olszowskiego posiada: 1 ogiera stadne-go, 12 klaczy stadnych pełnej krwi, 3 kla-cze wysokiej pół krwi i 7 źrebiąt uro-dzonych w r. z.

Stado p. Ostoja-Ostaszewskiego po-siada w dziale galicyjskim 13 klaczy stadnych, a w dziale tutejszym w Jano-wie 5 klaczy. Z reproduktorów: w Galic-ji (Klimkówka koło Rymanowa) 1-go, a w Królestwie Polskiem w Janowie 1-go; źrebiąt urodzonych w r. z. — 8.

### Lotnictwo.

□ Szwajcarski lotnik, Agenor Par-melin, pierwszy dokonał lotu nad Mont Blanc, szybując na wysokości 5300 me-trów. (Mont Blanc ma wysokości 4800 me-trów). Nad niższymi szczytami Alp prze-latywali już Chavey, Bielovucic i Bider.

□ Na lotnisku w Anvers Jean Olie-sleagers wykonał 67 razy „loopingtheloo-p”; z taką samą wprawą wykonali to lotnicy Garros w Bordeaux i Hanouille w Oranie.

□ W Châlons Gilbert w ciągu 2 godzin latał na wysokości 6,000 m.

□ Tureckiemu lotnikowi Fethiemu udało się przelecieć po nad górami Taurus, których nie mogli przebyć pró-bujący tego przedsięwzięcia lotnicy francuscy. Fethi wylądował w Tarsie.

□ Na lotnisku Johannistahl, lotnik Thelen na „Albatrosie” pobił record lotu wysokości francuza Garraix'a. Z 4-ma pasażerami wznosił się na wysokość 2,850 metrów.

□ Aeroklub amerykański w Nowym Jorku z okazji wszechświatowej wysta-wy w San Francisco organizuje lot na-około świata, mający trwać dni 90. Kie-runek wytknięto następujący: San Fran-cisco. Nowy Jork, Belle-Life, Grenlandja, Zelandja, Edynburg, Londyn, Paryż, Ber-lin, Petersburg, Moskwa, Mandżurja, Ko-rea, Japonja, Kamczatka, Vancouver, San Francisco. Ogólna suma nagród wynosi 200,000 rb.

□ Amerykański klub powietrzny uchwalił urządzić tegoroczne wyścigi ba-lonów sferycznych o puhar Gordona Benneta w Canzas City d. 6 paździer-nika r. b. Suma nagród wynosi 36,000 fr.

□ P. Tissandier osiągnął na Sek-wanie swoim hydroplanem, zbudowa-nym przez hr. Lamberta, szybkość 94 klm. 263 m. w godzinę. Najwyższa szybkość na przestrzeni 1 klm. wynosiła 37,6 sek., co odpowiada przeciętnemu tempu 95 klm. 744 m. na godzinę.

□ Pod Pensacola na Florydzie spadł porucznik amerykański Murray, z wyso-kości 800 stóp, do morza i utonął.

□ W r. 1913 poniosło śmierć w swo-im zawodzie ogółem 106 lotników, a mianowicie rosjan 5, austrjaków 4, niemców 47, francuzów 22, anglików 8, wlochów 3, japończyków 3, argentyńczyków 2, amerykańków 2, greków 2, rumu-nów 2, szwajcarów 2 i po jednym serbie, portugalczyku, belgijczyku i duńczyku.

### Łowiectwo.

□ Od d. 14 lutego, według przepi-sów specjalnych dla Królestwa Polskiego, wzbронione zostały polowania na jelenie-byki. Polowania na zajace, gluszcze, cietrzewie, jarzabki, kuropatwy i dropie wzbронione — od 1 marca.

□ W Montrésor, we Francji, u Ksaw. hr. Branickiego odbyły się polowania na dziki z gończyymi, z „briquetami” na sarny oraz polowanka na króliki, bażanty, zajace i słonki. Dziki podczas polowa-nia zraniły ciężko 13 psów, z których kilka padło. Dzików zabito 32, co sta-nowi tam rekord sezonowy.

□ Odbyło się polowanie w Wierz-chowni, w gub. kijow. ordynacji Ad. hr. Rzewuskiego. Na rozkładzie znalazło się 210 bażantów i 200 zajęcy.



□ W Płazie (Galicja) u hr. Starzeńskiego na polowaniu zabito 2 bażanty, 9 kuropatw, 198 zajęcy i 38 królików.

□ W Koropcu (Galicja) u S. hr. Badeniego podczas trzynastego polowania padło 18 dzików.

□ W Kryswicach (Galicja) u hr. Stadnickiego zabito na 1-dniowym polowaniu 84 bażanty koguty.

□ W Złotym Potoku u K. hr. Raczynskiego odbyło się polowanie na dziki. Zabito 1 jelenia i 8 dzików, w czym 2 kapitalne odyńce.

□ Na polowaniu w ord. Roskiej w gub. grodz. u ord. Ad. hr. Branickiego, padło 620 zajęcy i 5 lisów.

□ Na terenach m. Podzamcze A. hr. Zamoyskiego, dzierżawionych przez p. F. Rożyńskiego, odbyło się polowanie, na którym padło 191 zajęcy, 4 rogacze, 1 lis, 4 kuropatwy, 1 bażant i 4 różne, razem 205 sztuk.

□ W m. Łatkowo, p. K. Dąbrowskiego odbyło się polowanie, na którym zabito 96 zajęcy i lisa.

□ W Rawaniczach pow. ihum. u pp. Słotwińskich na polowaniu na dziki padła 1 locha i 2 warchlaki.

□ Na polowaniu u p. G. Wodzińskiego w Zaborówku pod Warsz. zabito 176 zajęcy, 15 kuropatw i 6 bażantów.

□ W Wierznicy gub. plock. na polowaniu u p. J. Niedźwieckiego zabito 100 zajęcy i 11 kuropatw.

□ W Lubaniu pow. niesz. u p. M. Pruskiego na polowaniu zabito 131 zajęcy i 9 kuropatw.

□ W Sierakówku u p. M. Wodzińskiego odbyło się polowanie, na którym zabito 164 zajace, 16 kuropatw, 15 królików, 1 lisa i 1 bażanta-koguta.

#### Igrzyska.

□ Amerykański sportsman Ryszard Klegin przybył do Anglii, poczem uda

się do Włoch w celu wskrzeszenia starorzemskich gier i zawodów. Mają one się odbyć w r. b. w starożytnym Colosseum w Rzymie, albo też w kąpielach Caracalli. Rząd włoski obiecał pomoc. Zawody trwać będą dni 6, obejmując: pochod westalek, powrót wojowników z Kartaginy, box, bieg maratoński, bitwę na moście nad Tybrem, połączoną z przebiegiem rzeki wpław; walki gladjatorów, wyścigi kwadryg. Koszty w sumie 500,000 lirów mają pokryć amerykańscy milionerzy.

□ Szwedzi robią nadzwyczajne przygotowania do udziału swego w igrzyskach olimpijskich 1816 r. w Berlinie. Komitet olimpijski przeznaczył na ten cel na początek 30,000 koron.

#### Łyżwiarstwo.

□ Oktaw Mathiesen stworzył na trze łyżwiarz. w Davos nowy rekord światowy, przebiegając 1500 mtr. w 2 m. 17,4 s.

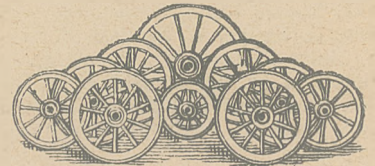
Pierwsza w Kraju Specjalna Fabryka Kół i Wozów

## H. WAGNER i S-ka

WARSZAWA - TARGÓWEK, Tel. 62-99.



ZARZĄD: Warszawa, Złota 23, Telef. 212-80. Koła do kowet, powozów, bryczek, platform, wozów i wszelkie inne gwarantowanej trwałości, **naciąganie NA ZIMNO** na maszynach hydraulicznych. **Nowe wozy Kolejne, saskie i półtoraczne.** UWAGA: Każde koło fabryki naszej jest zaopatrzone na piascie marką fabryczną.



Wielki Medal Srebrny na Wystawie w Lublinie 1908 rok.  
Złoty Medal na Wystawie w Częstochowie.

## A. RUDOWSKI

MARSZAŁKOWSKA 151.

POLECA: Sukna i sukienka we wszystkich kolorach — Korty garniturowe, paltotowe i kostjumowe. — Syberyny, Lodeny, Alpagi, Flanele, Podszewki, Pledy, Dery, Kołdry.

Chustki wełniane 500 deseni na składzie. Towar krajowy i angielski.

PIERWSZORZĘDNE BIURO REKOMENDACJI PRACY

## „ZAŁĘSKI”

Warszawa, Włodzimierska 1.

Poleca: dział nauczycielski, rolny, przemysłowy, handlowy. Sprowadza cudzoziemki z własnych biur z za granicy.

Warunki prenumeraty dwutygodnika „WIEŚ i DWÓR“ łącznie z dodatkami „Sport i Hodowla“:

W Warszawie z odnośnieniem do domu:  
rocznie rb. 10.— półrocznie rb. 5.— kwart. rb. 2.50

Za granicą i za oceanem z przes. pocztową:  
rocznie rb. 14.— półrocznie rb. 7.— kwart. rb. 3.50

W Królestwie i Cesarstwie z przes. pocztową:  
rocznie rb. 12.— półrocznie rb. 6.— kwart. rb. 3.—

Cena pojedynczego zeszytu 60 kop.,  
z przesyłką i na stacjach kolejowych 75 kop.

Prenumeratę na „Wieś i Dwór“ przyjmują urzędy pocztowe, wszystkie księgarnie, biura dzienników w kraju i zagranicą i Redakcja „Wsi i Dworu“, Marszałkowska 129, w Warszawie. Telefon 217-41.

### CENY OGŁOSZEŃ:

Przed tekstem:		W tekście między działami:		Po tekście:	
1 strona . . . . .	rb. 120	1 strona . . . . .	rb. 150	1 strona . . . . .	rb. 100
1/2 strony . . . . .	„ 65	1/2 strony . . . . .	„ 80	1/2 strony . . . . .	„ 55
1/4 „ . . . . .	„ 35	1/4 „ . . . . .	„ 45	1/4 „ . . . . .	„ 30
1/8 „ . . . . .	„ 20	1/8 „ . . . . .	„ 25	1/8 „ . . . . .	„ 16
1/16 „ . . . . .	„ 10	1/16 „ . . . . .	„ 15	1/16 „ . . . . .	„ 8

Okładka zewnętrzna tylko w całości 200 rb. Ogłoszenia na specjalnych miejscach o 25% drożej.

Wszelką korespondencję zarówno zwykłą, jak rekomendowaną lub pieniężną należy adresować:

Redakcja „WIEŚ i DWÓR“ ul. Marszałkowska 129 w Warszawie.

Redaktor: **Wacław Rogowicz.**

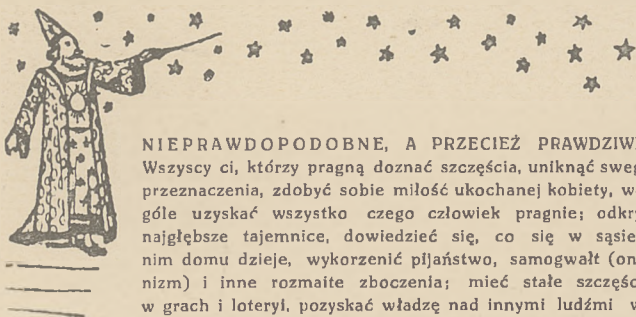
Współredaktor: **Walenty Zieliński.**

Wydawcy: **Zakł. Graf. A. Hurkiewicz i S-ka.**

Papier kredowy z firmy LEWINSOHN i SCHAUB w Petersburgu.

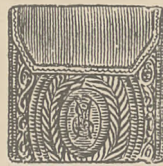
Zakł. Graf. A. HURKIEWICZ i S-ka. Warszawa, Marjensztadt 16.





**NIEPRAWDOPODOBNE, A PRZECIEŻ PRAWDZIWE!**  
 Wszyscy ci, którzy pragną doznać szczęścia, uniknąć swego przeznaczenia, zdobyć sobie miłość ukochanej kobiety, w ogóle uzyskać wszystko czego człowiek pragnie; odkryć najgłębsze tajemnice, dowiedzieć się, co się w sąsiednim domu dzieje, wykorzystać pijaństwo, samogwałt (onanizm) i inne rozmaite zbrocenia; mieć stałe szczęście w grach i loteryi, pozyskać władzę nad innymi ludźmi we wszelkich handlowych przedsięwzięciach mieć stałe powodzenie i t. d. i t. d. niech zażądamy wysłania im dzieła w języku polskim, które ich o tem pouczy. Dzieło to wysyłam darmo, jedynie za zwrotem wydatków w kwocie rb. 0.75, które nadsyłać należy w liście w markach pocztowych pod adresem: I. TOURJEAN psycholog, Brussels—Centre Boîte postale 125, Belgia...

E 23



Fabr. Mechaniczna  
**słynnych KOŁDER**  
 watowych, puchowych szwajcarskich  
 becików, Bielizny i Pościeli  
**WŁ. WROTNOWSKI**  
 Plac Saski 5. Telefon 171-13.



**KALISZ ULICA SUKIENNICZA KALISZ**  
 ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY  
**MARJANA ZAWADZKIEGO**  
 Wykonuje zdjęcia dla „Wsi i Dworu“  
 Rezydencje, Polowania, Zjazdy, typy, ekwipaże, stada itp.

## HISTORJA „MALARSTWA POLSKIEGO”

dzieło zbiorowe, ozdobione 100 tablicami barwnymi i 100 heliograviurami

**Autorowie: Dr. L. BATOWSKI  
 Dr. WŁ. PODLACHA  
 Dr. WŁ. TATARKIEWICZ.**

Wydzie w 30 zeszytach in 4<sup>o</sup> po 1 rb. (z przesyłką pocztową 1 rb. 10 kop.).  
 Prenumeratory całej „HISTORJI MALARSTWA” płacą za zeszyt 85 kop.  
 (z przesyłką pocztową 95 kop.).

**Dwa zeszyty już wydane. Wydanie nader wytworne!**  
 Przedpłatę przyjmuje własna administracja wyd. w księgarni

### STANISŁAWA SADOWSKIEGO

Warszawa, ulica Marszałkowska Nr. 91 róg Żórawiej i wszystkie księgarnie.



## Ogrodnik Polski

WARSZAWA  
 Warecka 14  
 (obok nowej poczty).

Roszyła bezpłatnie  
**NOWY CENNIK**

nasion oraz narzędzi ogrodniczych.



## ZĘBY BIELSZE OD ŚNIEGU

### „AMERICAN”

Nowa pasta amerykańska najdokładniej czyści zęby, wzmacnia dziąsła, chroni emalję, dezynfekuje jamę ustną, a nawet czarne zęby nabierają białego połysku.

**ŻAĐAĆ WSZĘDZIE.**

PRZEDSTAWICIELSTWO JENERALNE  
 WARSZAWA, NOWY-ŚWIAT 42 **S. ALBER**  
 Zamiejscowym wysyłam za zaliczeniem od 1 rubla, z doliczeniem na koszt przesyłki.

**WYWIADY,** poszukiwania w kraju, zagranicą osób prywatnych, firm; udziela porad wszelkich, przyjmuje komisje służbowe, sprawunkowe, wszelkie zlecenia wykonuje zrećnie, dyskretnie był pracownik zagranicznych biur wywiadowczych,  
**Warszawa Wilcza 46, FlorKiewicz.**

Nagrodzone WIELKIEMI MEDALAMI ZŁOTEMI na wystawie w Petersburgu

## ZIEMNIAKI NASIENNE

POD KONTROLĄ SEKCIJ NASIENNEJ C. T. R.  
 poleca na sezon wiosenny w kilkudziesięciu odmianach, w każdej ilości: inspektowe, jadalne, wysoko procentowe fabryczne i opasowe.

**K. DREWITZ i SYN,** majątek **Całowanie** pocz. **Otwock.**  
 CENNIKI WYSYŁA SIĘ NA ŻĄDANIE FRANKO.

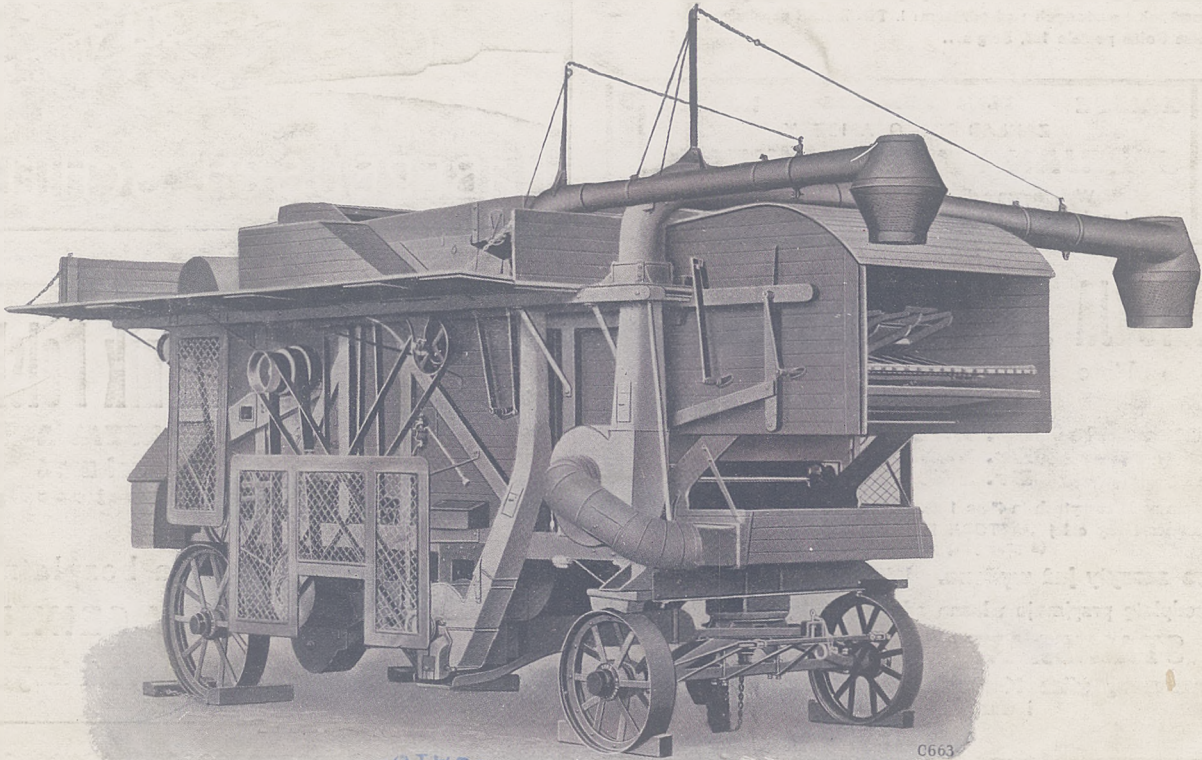


TOW. KOMANDYTOWE ZAKŁADÓW INTROLIGATORSKICH  
**PUGET, JERZYNA i S-Ka**  
 WARSZAWA, MARJENSZTADT 16. TELEFON 37-66.



# HENRYK LANZ WARSZAWA

BRACKA 16, TELEFON BIURA 278-00,  
ZARZĄDU 306-30.



Najnowsza młocarnia parowa

## MŁOCARNIE PAROWE PATENTOWANE PRASY-SAMOWIĄZAŁKI LOKOMOBILE BUKOWNIKI                      ELEWATORY

Wrazie potrzeby wysyłam inżynierów specjalistów  
i wykwalifikowanych monterów do wszelkich porad technicznych.

SZCZEGÓŁOWE OFERTY NA ŻĄDANIE ODWROTNĄ POCZTĄ.